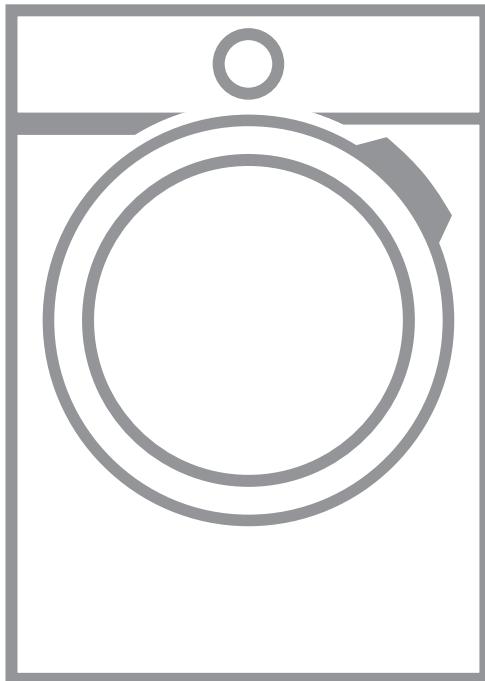


USER MANUAL



INDHOLDSFORTEGNELSE

1. OM SIKKERHED.....	3
2. SIKKERHEDSANVISNINGER.....	6
3. PRODUKTBESKRIVELSE.....	8
4. KONTROLPANEL.....	9
5. PROGRAM	10
6. TILVALG	13
7. FØR FØRSTE ANVENDELSE.....	14
8. DAGLIG BRUG.....	15
9. RÅD OG TIPS.....	18
10. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING.....	19
11. FEJLFINDING.....	22
12. TEKNISKE DATA.....	24
13. TILBEHØR.....	26
14. PRODUKTINFORMATIONSARK I REFERENCE TIL EU-FORORDNING 1369/2017.....	27
15. MILJØHENSYN.....	28

TIL PERFEKTE RESULTATER

Tak, fordi du valgte dette AEG-produkt. Vi har skabt det for at give dig upåklagelig ydeevne i mange år med innovative teknologier, som gør livet lettere – funktioner, som du måske ikke finder på almindelige apparater. Brug et par minutter på at læse mere – så du kan få det bedste ud af det.

Besøg vores hjemmeside for at:



Få rådgivning, brochurer, fejlfinding, service- og reparationsinformation:
www.aeg.com/support



Registrér dit produkt for at få bedre service:
www.registeraeg.com



Køb tilbehør, forbrugsvarer og originale reservedele til dit apparat:
www.aeg.com/shop

KUNDEPLEJE OG SERVICE

Brug altid originale reservedele.

Sørg for at have følgende data klar, når du kontakter vores autoriserede servicecenter: Model, PNC, serienummer.

Oplysningerne findes på typeskiltet.

Advarsel/forsigtig-sikkerhedsanvisninger

Generelle oplysninger og råd

Miljøoplysninger

Ret til ændringer uden varsel forbeholdes.

1. ▲ OM SIKKERHED



Læs de medfølgende anvisninger grundigt, inden apparatet installeres og tages i brug.

Producenten påtager sig intet ansvar for eventuelle skader, der skyldes forkert installation eller brug.

Opbevar altid brugsanvisningen på et sikkert og tilgængeligt sted til senere opslag.



Advarsel: Risiko for brand/ brandbart materiale.

Dette apparat indeholder brændbar gas, propan (R290), en gas med høj biologisk nedbrydelighed. Hold ild og antændelseskilder væk fra apparatet. Vær omhyggelig med ikke at forårsage skade på kølekredsløbet, der indeholder propan.

1.1 Sikkerhed for børn og andre udsatte personer



ADVARSEL!

Risiko for kvælning, personskade eller permanent invaliditet.

- Apparatet må kun bruges af børn fra 8 år og op efter samt af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsevne, eller som mangler den nødvendige erfaring eller viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde samt forstår de farer, det indebærer.
- Børn på mellem 3 og 8 år og personer med omfattende og komplekst handicap skal holdes på afstand af apparatet, medmindre de overvåges konstant.
- Børn på under 3 år skal holdes på afstand af apparatet, medmindre de overvåges konstant.
- Lad ikke børn lege med apparatet.
- Opbevar al emballage utilgængeligt for børn, og bortskaf det korrekt.
- Opbevar rengøringsmidler utilgængeligt for børn.

- Lad ikke børn og husdyr komme tæt på apparatet, mens lågen er åben.
- Hvis apparatet har en børnesikring, skal den aktiveres.
- Børn må ikke udføre rengøring og vedligeholdelse på produktet uden opsyn.

1.2 Generel sikkerhed

- Dette apparat er kun til tørring af almindeligt tøj, som kan tørres i maskine.
- Brug ikke tørretumblerfunktionen, hvis vasketøjet er blevet beskidt med industrielle kemikalier.
- Dette apparat er beregnet til indendørs husholdningsbrug.
- Dette apparat kan bruges på kontorer, hotelværelser, bed & breakfast-værelser, stue- og gæstehuse og anden lignende indkvartering, hvor en sådan brug ikke overstiger (gennemsnitlig) brugsniveauer i hjemmet.
- Apparatets specifikationer må ikke ændres.
- Hvis tørretumbleren stilles oven på en vaskemaskine, skal stablizingssættet bruges. Stablesættet, der kan fås hos din autoriserede forhandler, må kun bruges med det apparat, der er angivet i vejledningen, som fulgte med tilbehøret. Læs den omhyggeligt inden installation (se installationsbrochuren).
- Apparatet kan monteres som fritstående eller under et køkkenbord med korrekt plads (se installationsbrochuren).
- Installér ikke apparatet bag en dør, der kan låses, en skydedør eller en dør med et hængsel på den modsatte side, der ville forhindre apparatets låge i at åbne helt.
- Ventilationsåbningen i bunden må ikke tildækkes af et gulvtæppe, mætte eller anden gulvbelægning.
- ADVARSEL: Apparatet må ikke forsynes gennem en ekstern kontaktanordning, som f.eks. en timer, eller være sluttet til et kredsløb, der regelmæssigt tændes og slukkes af et forsyningssværk.

- Sæt først netstikket i stikkontakten ved installationens afslutning. Sørg for, at der er adgang til stikkontakten efter installationen.
- Sørg for god ventilation i rummet, hvor apparatet er installeret, så der ikke kan dannes gasser i rummet fra andre apparater, der bruger gas, eller andre brændstoffer, herunder åbne ildsteder.
- ADVARSEL: Installer ikke apparatet i et miljø uden luftudveksling.
Dette apparat indeholder brændbar gas, propan (R290), en gas med høj biologisk nedbrydelighed. Hold ild og antændelseskilder væk fra apparatet. Vær omhyggelig med ikke at forårsage skade på kølekredsløbet, der indeholder propan.
- ADVARSEL: Der skal være frit gennemtræk gennem udluftninger, både i apparatets kabinet og i et evt. indbygningselement.
- ADVARSEL: Undlad at beskadige kølekredsløbet.
- Hvis strømledningen er beskadiget, skal den af sikkerhedsgrunde udskiftes af producenten, det autoriserede servicecenter eller en tekniker med tilsvarende kvalifikationer.
- Overskrid ikke den maksimale fyldning på 8,0 kg (se kapitlet "Programtabel").
- Tør fnug eller rester fra emballage væk, der har ophobet sig omkring apparatet.
- Brug aldrig apparatet uden et filter. Rens fnugfilteret før eller efter hver brug.
- Tør ikke uvasket tøj i tørretumbleren.
- Hvis tøjet er tilsmudset med substanser som for eksempel madolie, acetone, alkohol, benzin, petroleum, pletfjerner, terpentin, voks og voksfjerner, skal det vaskes i varmt vand tilsat ekstra vaskemiddel, før det tørres i vaskemaskinen/tørretumbleren.
- Genstande som skumgummi (latexgummi), badehætter, vandtætte tekstiler, ting med gummibagside og tøj eller puder forsynet med

skumgummiindlæg må ikke tørres i vaskemaskinen/tørretumbleren.

- Skyllemidler eller lignende produkter må kun bruges som angivet i vejledningen fra produktets producent.
- Fjern alle genstande fra tøjet, som kunne være en kilde til antændelse, f.eks. lightere eller tændstikker.
- ADVARSEL: Stands aldrig tørretumbleren, før tørreprogrammet er helt slut, medmindre alt tøjet hurtigt tages ud og bredes ud, så varmen kan slippe væk.
- Sluk for maskinen, og tag stikket ud af kontakten inden vedligeholdelse.

2. SIKKERHEDSANVISNINGER

2.1 Installation



Advarsel: Risiko for brand/brandbart materiale.

- Fjern al emballagen.
- Undlad at installere eller bruge et beskadiget apparat.
- Følg installationsvejledningen, der følger med apparatet.
- Installer ikke apparatet i et miljø uden luftudveksling.
Dette apparat indeholder brændbar gas, propan (R290), en gas med høj biologisk nedbrydelighed. Hold ild og antændelseskilder væk fra apparatet. Vær omhyggelig med ikke at forårsage skade på kølekredsløbet, der indeholder propan.
- Vær altid forsiktig, når du flytter apparatet, da det er tungt. Brug altid sikkerhedshandsker og lukket fodtøj.
- Stil eller brug ikke apparatet et sted, hvor temperaturen kan komme under 5 °C eller over 35 °C.
- Gulvarelalet, hvorpå apparatet skal installeres, skal være fladt, stabilt, varmebestandigt og rent.
- Sørg for, at der er luftcirkulation mellem apparatet og gulvet.
- Hold altid apparatet lodret, når det flyttes.
- Apparatets bagside skal anbringes mod en væg.

- Når apparatet står i den endelige position, kontrolleres det, at det er korrekt i vater. Skru benene op og ned i overensstemmelse hermed.

2.2 El-forbindelse



ADVARSEL!

Risiko for brand og elektrisk stød.

- Sæt først netstikket i stikkontakten ved installationens afslutning. Sørg for, at der er adgang til elstikket efter installationen.
- ADVARSEL: Dette apparat er designet til at blive installeret/ forbundet til en jordforbindelse i bygningen.
- Sørg for, at parametrene på typeskiltet er kompatible med nettilslutningens elektriske mærkeværdier.
- Brug altid en korrekt monteret lovlig stikkontakt.
- Brug ikke multistikadaptere og forlængerledninger.
- Undgå at slukke for apparatet ved at trække i netledningen. Tag altid selve netstikket ud af kontakten.
- Undgå at berøre netledningen eller netstikket, hvis du har våde hænder.

2.3 Brug



ADVARSEL!

Risiko for personskade, elektrisk stød, brand, forbrændinger eller skade på apparatet.

 **Advarsel:** Risiko for brand/brandbart materiale. Dette apparat indeholder brændbar gas, propan (R290), en gas med høj biologisk nedbrydelighed. Hold ild og antændelseskilder væk fra apparatet. Vær omhyggelig med ikke at forårsage skade på kølekredsløbet, der indeholder propan.

- Dette apparat er kun til husholdningsbrug (indendørs).
- Tør ikke beskadigede (iturevne, trevlede) genstande, som indeholder polstring eller fyldt.
- Hvis vasketøjet er blevet vasket med pletfjerner, foretages et ekstra skylleprogram, før tørreprogrammet startes.
- Tør kun stoffer, som er egnet til tørring i apparatet. Følg vaskevejledningen på symbolerne på tøjet.
- Undgå af drikke eller tilberede madvarer med det kondenserede vand/destillerede vand. Det kan føre til sundhedsskader hos personer og husdyr.
- Undgå at sidde ellerstå på apparatets åbne låge.
- Tør ikke dryppende vådt tøj i apparatet.

2.4 Vedligeholdelse og rengøring



ADVARSEL!

Risiko for skader på mennesker eller apparat.

 **Advarsel:** Risiko for brand/brandbart materiale. Dette apparat indeholder brændbar gas, propan (R290), en gas med høj biologisk nedbrydelighed. Hold ild og

antændelseskilder væk fra apparatet. Vær omhyggelig med ikke at forårsage skade på kølekredsløbet, der indeholder propan.

- Undlad at bruge højtryksrenser eller damp til at rengøre apparatet.
- Rengør apparatet med en fugtig, blød klud. Brug kun neutrale rengøringsmidler. Brug ikke slibende midler, skuresvampe, opløsningsmidler eller metalgenstande.
- Pas på, når du rengør apparatet, for at forhindre beskadigelse af afkølingssystemet.

2.5 Kompressor



ADVARSEL!

Risiko for beskadigelse af apparatet.

- Kompressoren og det lukkede rørsystem i tørretumbleren er fyldt med et specielt middel, som er fri for fluor-chlor-kulbrinter. Dette system skal forblive tæt. Beskadigelsen af systemet kan forårsage lækage.

2.6 Service

- Kontakt det autoriserede servicecenter for at få repareret apparatet.
- Brug kun originale reservedele.
- Vedrørende lampe(rne) i dette produkt og reservedelslamper, der sælges separat: Disse lamper er beregnet til at modstå ekstreme fysiske forhold i husholdningsapparater, såsom temperatur, vibration, fugt, eller er beregnet til at signalere information om apparatets driftsstatus. De er ikke beregnet til at blive brugt i andre apparater, og de er ikke velegnede til belysning af rum.

2.7 Bortskaffelse



ADVARSEL!

Risiko for personskade eller kværling.



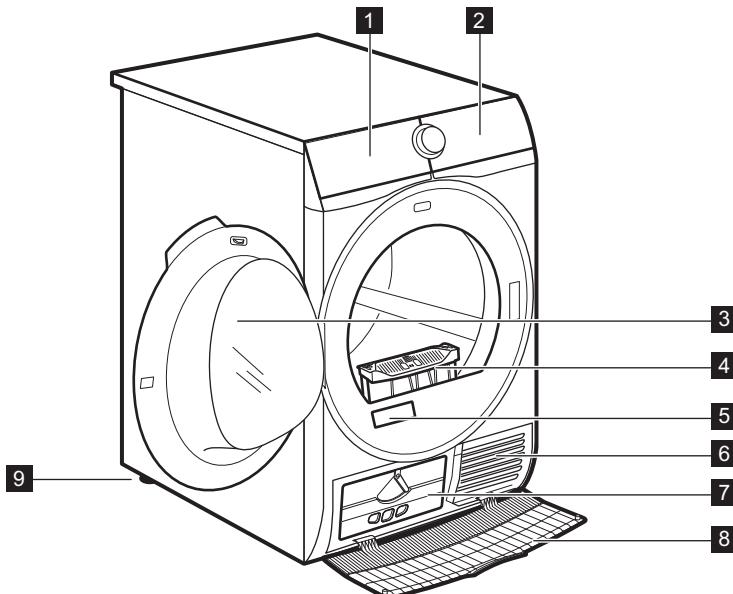
Advarsel: Risiko for brand / Risiko for materiel skade og beskadigelse af apparatet.

- Tag stikket ud af kontakten og kobl det fra vandforsyningen.
- Klip netledningen af tæt ved apparatet og bortskaf den.
- Apparatet indeholder brændbar gas (R290). Kontakt din genbrugsplads

ang. oplysninger om, hvordan apparatet bortslettes korrekt.

- Fjern lågelåsen for at forhindre, at børn og kæledyr bliver fanget i tromlen.
- Bortskaf apparatet i overensstemmelse med lokale krav til bortsaffelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).

3. PRODUKTBESKRIVELSE

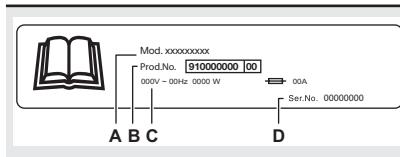


- 1** Vandtank
- 2** Betjeningspanel
- 3** Maskinens låge
- 4** Filtrere
- 5** Ydelsesskilt

- 6** Lufttilførselshuller
- 7** Kondensatorlåg
- 8** KondensatordækSEL
- 9** Justerbare fødder



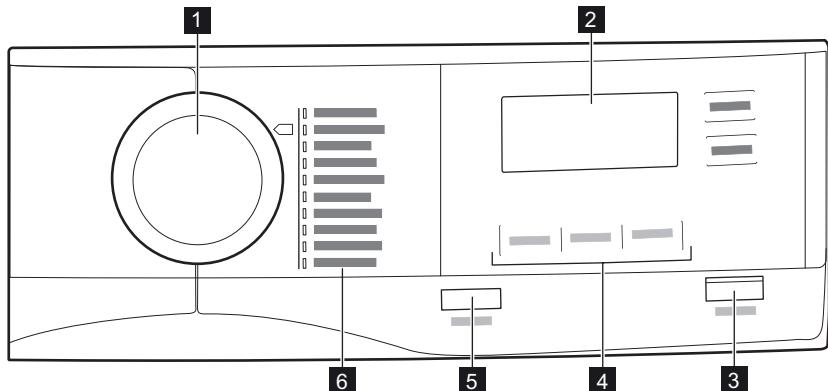
For at gøre det nemmere at ilægge vasketøj eller at installere maskinen kan lågen vendes om (se særskilt brochure).



Ydelsesskiltet oplyser om:

- A. modelnavn
- B. produktnummer
- C. elektriske mærkeværdier
- D. serienummer

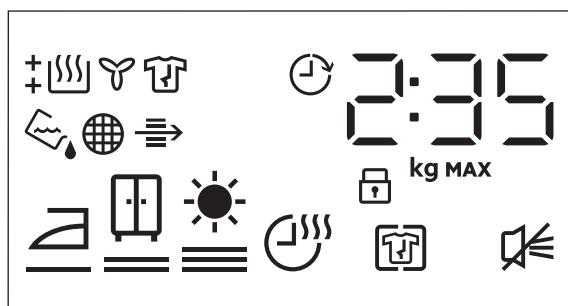
4. KONTROLPANEL



- 1 Programvælger
- 2 Display
- 3 Start/Pause-knap
- 4 Options

- 5 Tænd/sluk (On/Off)-knap
- 6 Program

4.1 Skærm



Symbolet vises i displayet	Symbolbeskrivelse
2 : 35	tidsangivelse for program
8,0 kg MAX	maksimal fyldning
0 ' . 20 h	valg af udskudt start (30 min. - 20 t)
	Anti-krøl Fase (+ Anti Crease)-tilvalget til
	akustisk signal slukket
	børnesikring til
	vasketøjets tørhedsgrad: strygetørt, skabstørt, ekstra tørt
	Tørretid (Time Dry)-tilvalget til
	indikator: <i>tømning af vandbeholderen</i>
	indikator: <i>rengør filteret</i>
	indikator: <i>kontrollér kondensatoren</i>
	indikator: <i>tørrefase</i>
	indikator: <i>afkølingsfase</i>
	indikator: <i>fasen til at beskytte mod krøl</i>
	Udskudt Start (Delay Start)-tilvalget til

5. PROGRAM

Program	Mængde ¹⁾	Egenskaber / Stofmærke ²⁾
MixDry	5,0 kg	Bomuld og syntetiske stoffer. / , ,
3) Bomuld (Cottons) Eco	8,0 kg	Bomuldstøjsprogram designet til maksimal energibesparelse. / ,
Bomuld (Cottons)	8,0 kg	Hvidt og kulørt bomuld. Standardindstillingen er klar til at gemme tørhedssgraden. / ,
Syntetisk (Synthetics)	4,0 kg	Stoffer med blandede fibre, der for det meste indeholder syntetiske fibre som polyester, polyamid osv. / , ,

Program	Mængde ¹⁾	Egenskaber / Stofmærke ²⁾
Finvask (Delicates)	2,0 kg	Anbefales til generiske sarte stof-fer som f.eks. viskose, rayon, akryl /  ,  , 
Sengetøj (Bedlinen) XL	4,5 kg	Tørrer op til tre sengetøjssæt på én gang. Minimerer snoninger og sammenfiltrering af store genstande for at sikre, at hvert sengetøj når en ensartet tørhed uden våde plet-ter. /  ,  , 
Sportstøj (Sportswear)	4,0 kg	Tørrer almindeligt sportstøj frem-stillet af syntetiske fibre, herunder polyester, elastanblandinger og polyamid. /  ,  , 
Vattæpper (Duvet)	3,0 kg	Sikrer korrekt tørring af indvendige dele gennem enkelte eller dobbelte dyner, puder og polstrede tæpper. /  ,  , 
Strygelet (Easy Iron)	2,0 kg	Begrænsler krøl på små mængder bomuld, syntetiske stoffer og tøj i blandet stof for nem stry-gning. Har to tørriveauer: Strygejernet efterla-der tøjet let fugtigt til strygnings eller ophængning. Skabet tørrer tøjet helt. /  ,  , 
Genopfriskning (Refresh)	1,0 kg	Kort program med lav temperatur, der hjælper med at fjerne lugte fra en lille mængde tøj. Indikeres også til tørt tøj, der har været opbevaret i lang tid. /  ,  , 

1) Den maksimale vægt henviser til tørt tøj.

2) Vedr. tekstmærket: Se afsnittet *DAGLIG BRUG: Forberedelse af vasketøjet*.

3)  Bomuld (Cottons) Eco-programmet er "standard-bomuldsprogrammet" ifølge EU-Kommissio-nens forordning nr. 392/2012. Det er velegnet til at tørrer normalt, vådt bomuld, og det er det mest energi-effektive program til tørring af vådt bomuld.

5.1 Valg af programmer og tilvalg

Programmer ¹⁾	Tilvalgsfunktioner		
	Tørhedsgrad (Dryness Le-vel)	Anti-krøl Fase (+ Anti Crease)	Tørretid (Time Dry)
MixDry	 	■	■
 Bomuld (Cottons) Eco	 	■	

Programmer ¹⁾	Tilvalgsfunktioner			
	Tørhedssgrad (Dryness Le- vel)	Anti-krøl Fase (+ Anti Crease)	Tørretid (Time Dry)	
Bomuld (Cottons)		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Syntetisk (Synthetics)		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Finvask (Delicates)	2)	<input checked="" type="checkbox"/>		
Sengetøj (Bedlinen) XL		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Sportstøj (Sportswear)	2)	<input checked="" type="checkbox"/>		
Vattæpper (Duvet)	2)			
Strygelet (Easy Iron)		<input checked="" type="checkbox"/>		
Genopfriskning (Refresh)		<input checked="" type="checkbox"/>		

1) Du kan vælge 1 eller flere tilvalg sammen med programmet.

2) Standardindstilling

5.2 Forbrugsværdier

Program	Centrifugeret ved / resterende fugtighed	Tørretid ¹⁾	Energifor- brug ²⁾
Bomuld (Cottons) Eco 8,0 kg			
skabstørt (cup- boardDry)	1400 o/m / 50%	145 min	1,59 kWh
	1000 o/m / 60%	178 min	1,93 kWh
Bomuld (Cottons) 8,0 kg			
Strygetørt (Iron Dry)	1400 o/m / 50%	110 min	1,18 kWh
	1000 o/m / 60%	140 min	1,45 kWh
Bomuld (Cottons) Eco 4,0 kg			
skabstørt (cup- boardDry)	1400 o/m / 50%	89 min	0,90 kWh
	1000 o/m / 60%	104 min	1,08 kWh
Syntetisk (Synthetics) 4,0 kg			

Program	Centrifugeret ved / resterende fugtighed	Tørretid ¹⁾	Energiforbrug ²⁾
 skabstørt (cup-boardDry)	1200 o/m / 40%	66 min	0,68 kWh
	800 o/m / 50%	80 min	0,85 kWh

¹⁾ For delvise fyldninger er programtiden kortere, og maskinen bruger mindre energi.

²⁾ Forkert omgivende temperatur og/eller dårligt centrifugeret vasketøj kan forlænge programtiden og øge energiforbruget.

6. TILVALG

6.1 Tørhedssgrad (Dryness Level)

Funktionen hjælper med at opnå den ønskede tørhedssgrad af vasketøjet. Du kan vælge tørhedssgraden:



klar til at stryge - **strygetørt niveau**



klar til at lægge på plads - **skabstørt niveau¹⁾**



klar til at lægge på plads - **ekstra tørt niveau**

¹⁾ Standardvalg, som er relateret til programmet

6.2 Anti-krøl Fase (+ Anti Crease)

Forlænger antikrølfasen (30 minutter) op til 90 minutter ved slutningen af tørringen. Efter tørrefasen roterer tromlen af og til for at forhindre, at tøjet krøller. Tøjet kan tages ud under antikrølfasen.

6.3 Signal (End Signal)

Lydsignalet udsendes som følger:

- programslut
 - start og slut på antikrølfase
- Lydsignalet er som standard altid slået til. Du kan bruge dette tilvalg til at slå lyden til eller fra.

6.4 Tørretid (Time Dry)

Til: Bomuld (Cottons), Sengetøj (Bedlinen) **XL** Syntetisk (Synthetics) og MixDry programmer. Gør det muligt at indstille tørretiden fra mindst 10 min. til højst 2 timer (i trin à 10 minutter). Når funktionen er på maksimal fyldning, forsinder angivelsen.



Programmet varer så længe som den indstillede tørretid uanset størrelsen af en vask og dens tørhedssgrad.

ANBEFALET TØRRETID

op til 10 minutter kun kold luft (ingen varme).

10 - 40 min ekstra tørring for at forbedre tørringsgrad efter forrige tørreprogram.

> 40 min. fuld tørring af små mængder vasketøj på op til 4 kg, godt centrifugeret (>1200 o/min).

6.5 Udkskudt Start (Delay Start)



Gør det muligt at udskyde tørreprogrammets start mindst 30 minutter og op til højst 20 timer.

1. Vælg tørreprogrammet og tilvalg.
2. Tryk en eller flere gange på Udkskudt Start (Delay Start)-knappen.

Den udskudte tid vises på displayet (f.eks. **12h**, hvis programmet skal starte efter 12 timer.)

- For at slå tilvalget Udstkudt Start (Delay Start) til skal du trykke på Start/Pause-knappen.

Displayet viser nedtællingen til den udskudte start.

7. FØR FØRSTE ANVENDELSE



Bagtromlelåsene fjernes automatisk, når tørretumbleren bruges første gang. Der høres muligvis noget støj.



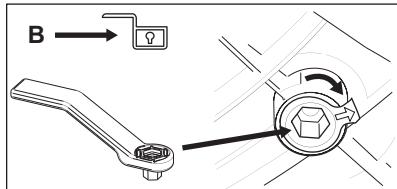
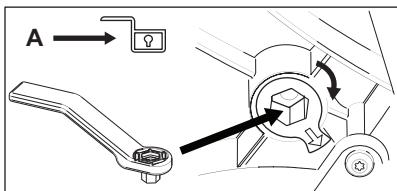
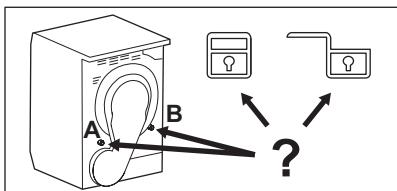
Det anbefales kraftigt at starte et program for første gang uden fyldning i nogle få sekunder for at sikre, at bagtromlelåsene er korrekt fjernet.

Sådan låses bagtromlelåsene op:

- Tænd for apparatet.
 - Indstil et program.
 - Tryk på Start/Pause-knappen. Tromlen begynder at rotere.
- Bagtromlelåsene deaktiveres automatisk.



Hvis tromlen stadigvæk ikke roterer, skal du frigøre bagtromlelåsene manuelt (brug den medfølgende nøgle til dette).



Inden du bruger apparatet til at tørre genstande:

- Rengør tørretumblerens tromle med en fugtig klud.
- Start et 1 times program med fugtigt vasketøj.



I begyndelsen af tørreprogrammet (første 3-5 min) kan der forekomme et lidt forhøjet lydniveau. Dette sker pga. af kompressorens opstart. Dette er normalt for kompressordrevne apparater som køleskabe og fryser.

7.1 Usædvanlig lugt

Apparatet er tæt pakket.

Når et produkt er pakket ud, kan du bemærke en usædvanlig lugt. Dette er normalt for helt nye produkter.

Apparatet er bygget af flere forskellige typer materiale, som alt sammen kan generere usædvanlig lugt.

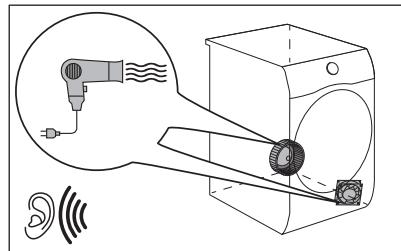
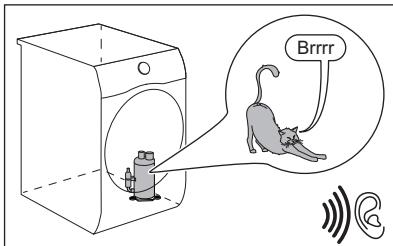
Gennem anvendelsestid forsvinder den usædvanlige lugt efter nogle få tørreprogrammer.

7.2 Støj

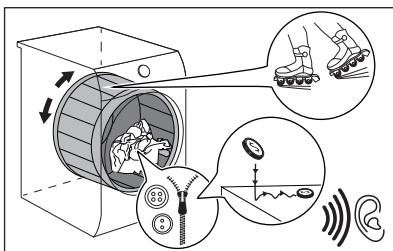


Der kan muligvis høres forskellige lyd på forskellige tidspunkter under tørreprogrammet. Dette er helt normale driftslyde.

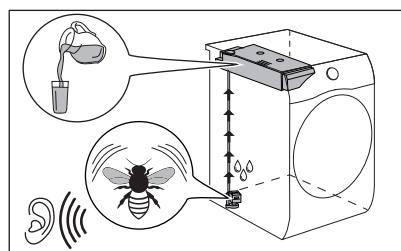
Kompressor i drift.



Roterende tromle.



Pumpe i drift og overførsel af kondensation til tanken.



Blæsere i drift.

8. DAGLIG BRUG

8.1 Forberedelse af tøjet



Tit er tøjet efter et vaskeprogram klemt og viklet sammen.

Det er ueffektivt at tørre klemt og sammenviklet tøj. For at sikre korrekt luftstrøm og endda tørring anbefales det at ryste og ilægge et stykke tøj ad gangen i tørretumbleren.

For at sikre korrekt tørreproces:

- Luk lynlåsene.
- Luk for dynebetrækken.
- Lad ikke snore eller bånd være løse (f.eks. bånd på forklæder) under tørringen. Bind dem, inden du starter et program.
- Fjern alle genstande fra lommerne.
- Vend indersiden ud på genstande med et indvendigt lag lavet af bomuld. Bomuldslaget skal vende udad.

- Indstil altid det velegnede program for typen af vasketøj.
- Læg ikke lyse og mørke farver sammen.
- Brug et velegnet program til bomuld, jersey og strik for at reducere krympning.
- Overskrid ikke den maksimale mængde, der er angivet i programkapitlet, eller som vises på displayet.
- Tør kun vasketøj, der kan tåle at komme i tørretumbleren. Se vaskeanvisningen.
- Tør ikke store og små ting sammen. De små ting kan blive fanget inde i de store ting og blive ved med at være våde.
- Ryst stort tøj og stof, inden det lægges i tørretumbleren. Dette er for at undgå fugtige steder i stoffet og efter tørrecyklussen.

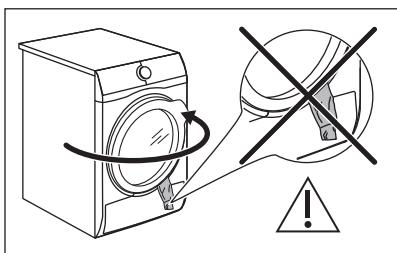
Vaskeanvisning	Beskrivelse
<input type="checkbox"/>	Vasketøj er velegnet til tørretumbling.
<input checked="" type="checkbox"/>	Vasketøj er velegnet til tørretumbling ved højere temperaturer.
<input type="checkbox"/>	Vasketøj er kun velegnet til tørretumbling ved lavere temperaturer.
<input checked="" type="checkbox"/>	Vasketøj er ikke velegnet til tørretumbling.

8.2 Hægning af vasketøjet



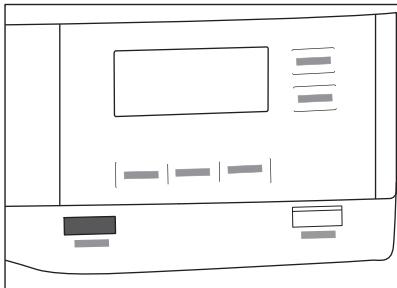
FORSIGTIG!

Sørg for, at vasketøjet ikke sætter sig fast mellem apparatets luge og gummitætningen.



- Træk i apparatets luge, så den åbnes.
- Læg vasketøjet i én del ad gangen.
- Luk apparatets luge.

8.3 Aktivering af apparatet.



Sådan tændes for apparatet:

Tryk på Tænd/sluk (On/Off)-knappen.
Hvis apparatet er tændt, vises nogle kontrollamper på displayet.

8.4 auto-off-funktion

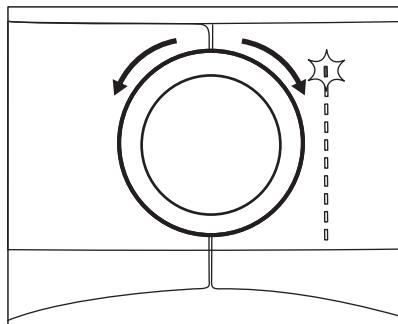
For at mindske energiforbruget slukker auto-off-funktionen automatisk apparatet:

- Hvis den ikke trykkes på Start/Pause-knappen inden for 5 minutter.
- 5 minutter efter et program slutter.

Tryk på knappen Tænd/sluk (On/Off) for at tænde for apparatet.

Hvis apparatet er tændt, vises nogle kontrollamper på displayet.

8.5 Indstilling af program



Brug programvælgeren til at vælge et program.

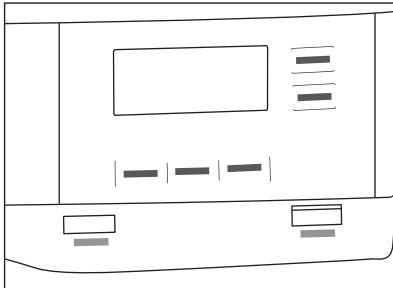
Den omtrentlige programvarighed vises på displayet.



Den reelle tørretid afhænger af vasketøjstypen (mængde og sammensætning), rumtemperaturen og dit vasketøjs fugtighed efter centrifugeringstørrefasen.

8.6 Tilvalg

Du kan vælge 1 eller flere specialfunktioner sammen med programmet.



For at aktivere eller deaktivere et tilvalg skal du trykke på den relevante knap eller kombinationen af to knapper. Dets symbol vises på displayet, eller LED-lampen over den tilsvarende knap lyser.

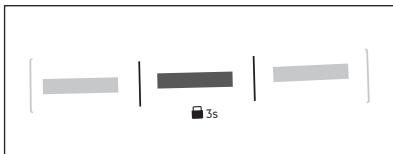
8.7 Børnesikring

Børnesikringen kan indstilles for at forhindre børn i at lege med apparatet. Børnesikringen låser alle knapper og programvælgeren (denne funktion låser ikke **Tænd/sluk (On/Off)**-knappen).

Sådan aktiveres børnesikringen:

- Før du trykker på **Start/Pause**-knappen – apparatet kan ikke starte
- Efter du trykker på **Start/Pause**-knappen – valg af programmer og tilvalg er utilgængeligt.

Aktivering af børnesikring:

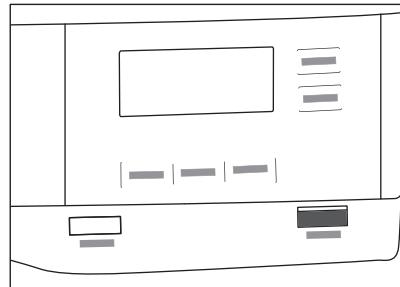


1. Tænd tørretumbleren.
2. Vælg 1 af de tilgængelige programmer.
3. Tryk på Anti-krøl Fase (+ Anti Crease) knappen og hold den nede i ca. 3 sekunder.

Symbolet vises på displayet.

4. For at deaktivere børnesikringen skal du trykke på knappen ovenfor igen, indtil symbolet forsvinder.

8.8 Sådan startes et program



Sådan startes programmet:

Tryk på **Start/Pause**-knappen. Apparatet starter, og LED-lampen over knappen ophører med at blinke og bliver ved med at lyse.

8.9 Programskift

Sådan ændres et program:

1. Tryk på knappen Tænd/sluk (On/Off) for at slukke for apparatet.
2. Tryk på knappen Tænd/sluk (On/Off) igen for at tænde for apparatet.
3. Vælg et nyt program.

8.10 Programslut



Rens filteret, og tøm vandbeholderen efter hvert tørreprogram. (Se kapitlet PLEJE OG RENGØRING.)

Når tørringen er afsluttet, vises symbolet i displayet. Hvis Signal (End Signal)-tilvalget er aktiveret, lyder der et afbrudt signal i 1 minut.



Hvis du ikke slukker for apparatet, starter antikrølfasen (ikke aktiv med alle programmer). Blinkende symbol signalerer, at antikrølfasen er i gang. Tøjet kan tages ud under antikrølfasen.

Sådan fjernes tøjet:

- Tryk på Tænd/sluk (On/Off)-knappen i 2 sekunder for at slukke for apparatet.
 - Åbn lågen til apparatet.
 - Tag tøjet ud.
 - Luk apparatets luge.
- Mulige årsager til utilfredsstillende tørreresultater:

- Utilstrækkelige indstillinger for tørhedens niveau. Se kapitlet *Justering af standardtørhedsgraden*
- Stuetemperaturen er for lav eller for høj. Optimal stuetemperatur er mellem 18 °C- 25 °C.

9. RÅD OG TIPS

9.1 Råd om økologi

- Centrifuger tøjet grundigt inden tørring.
- Læg ikke mere i end de tøjmængder, der er angivet i kapitlet om programmer.
- Rens filteret efter hvert tørreprogram.
- Brug ikke skyllemiddel til at vaske og derefter tørre. Tøjet bliver automatisk blødt i tørreturnbleren.
- Vandet fra vandbeholderen kan bruges til at stryge tøjet. Du skal først filtrere vandet for at eliminere resterende tekstilfibre (simpelt kaffefilter er velegnet).
- Sørg for, at der altid er fri lufttilførsel til ventilationsåbningerne nederst på apparatet.
- Sørg for, at der er god lufttilførsel, hvor apparatet skal installeres.

9.2 Justering af standardtørhedsgraden

Sådan ændrer du standardtørhedsgraden:

- Tænd for apparatet.
- Vælg 1 af de tilgængelige programmer.
- Tryk på **Tørhedsgrad (Dryness Level)** og **Anti-krøl Fase (+ Anti Crease)** knapperne på samme tid og hold dem nede.

Et af symbolerne vises på displayet:

- Maksimal tørhedsgrad

- Ekstra tørhedsgrad

- Standardtørhedsgrad

- Tryk gentagne gange på **Start/Pause** knappen, indtil du når den ønskede tørhedsgrad.

Tørhedsgrad	Displaysymbol
Maksimal tørhed	
Ekstra tørhed	
Standardtørhed	

- For at gemme indstillingen skal du trykke på **Tørhedsgrad (Dryness Level)** og **Anti-krøl Fase (+ Anti Crease)** knapperne samtidigt og holde dem nede i ca. 2 sekunder.

9.3 Deaktivering af kontrollampe for vandbeholder

Vandbeholderen er som standard slæt til. Den lyser sidst i tørreprogrammet eller under programmet, hvis vandbeholderen er fuld. Hvis afløbssættet er installeret, tømmes vandbeholderen automatisk, og kontrollampen kan slås fra.

Sådan deaktiveres kontrollampen:

- Tænd for apparatet.
- Vælg 1 af de tilgængelige programmer.
- Tryk på **Anti-krøl Fase (+ Anti Crease)** og **Signal (End Signal)** knapperne på samme tid og hold dem nede.

Der er 2 mulige konfigurationer:

- Kontrollampe Tøm vandtank (Water container): vises -

- kontrollampen for vandbeholderen er permanent **aktivert**
- Kontrollampe Tøm vandtank
(Water container):  er slukket,

hvis symbolet  vises - kontrollampen for vandbeholderen er permanent **deaktivert**

10. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING

10.1 Rengøring af filtret

Ved hvert programs afslutning vises symbolet  *Filtrere (Filter)* i displayet, og filteret skal rengøres.



Filteret opsamler fnug under tørreprogrammet.



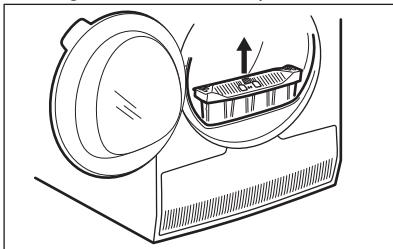
For at opnå de bedste tørrepræstationer skal filteret rengøres regelmæssigt, tilstoppet filter fører til længere cyklusser og energiforbruget øges. Brug hånden til at rengøre filteret og om nødvendigt en støvsuger.



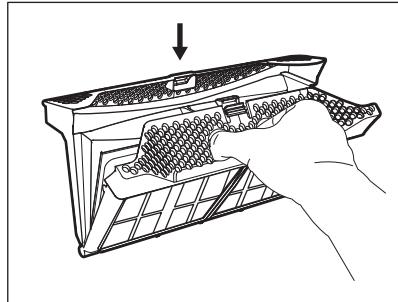
FORSIGTIG!

Undgå brug af vand til rengøring af filteret. Kast i stedet fnug i skraldespanden (undgå spredning af plastfiber i vandets omgivelser).

- Åbn lågen. Træk filteret op.



- Tryk på krogen for at åbne filteret.

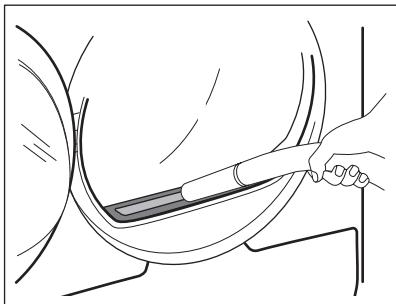


- Saml fnug med hånden fra begge interne dele af filteret.



Kasser fnulleret i skraldespanden.

- Hvis det er nødvendigt, kan filtret rengøres med en støvsuger. Luk filtret.
- Fjern om nødvendigt fnug fra filtersoklen og pakningen. Du kan bruge en støvsuger. Sæt filteret tilbage i filtersoklen.



10.3 Rengøring af kondensatoren

Hvis  Varmeveksler (Heat exchanger)-symbolet blinker på displayet, skal kondensatoren og dens rum eftersettes. Rengør den, hvis den er snavset. Kontrollér mindst hver 6. måned.



ADVARSEL!

Rør ikke metaloverfladen med bare hænder. Fare for personskade! Bær beskyttelseshandsker. Rengør forsigtigt for at undgå at beskadige metaloverfladen.

10.2 Tømning af vandbeholderen

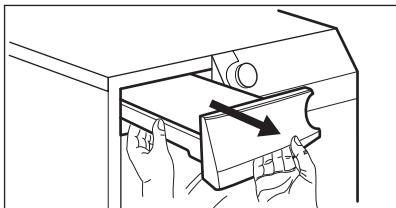
Tøm kondensvandbeholderen efter hvert tørreprogram.

Når kondensvandbeholderen er fuld, stoppes programmet automatisk.

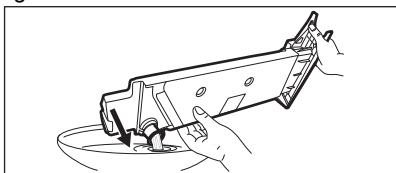
Symbolet  Tøm vandtank (Water container) tændes i displayet, og vandbeholderen skal tømmes.

For at tømme vandbeholderen:

- Træk vandbeholderen ud, og hold den vandret.



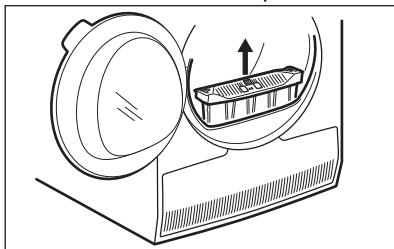
- Træk plastiktilslutningen ud, og tøm vandbeholderen i en vask eller lignende.



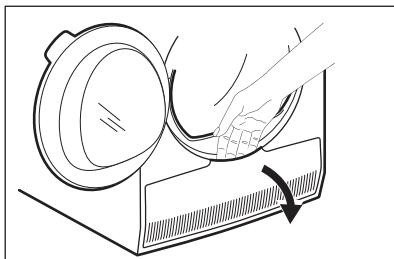
- Skub plastiktilslutningen på plads, og stil vandbeholderen på plads.
- Fortsæt programmet ved at trykke på Start/Pause-knappen.

Sådan eftersettes den:

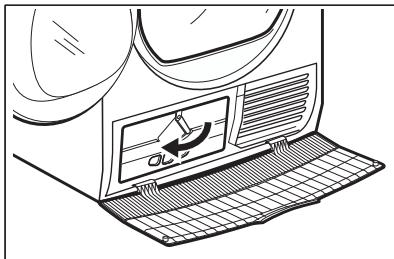
- Åbn døren. Træk filteret op.



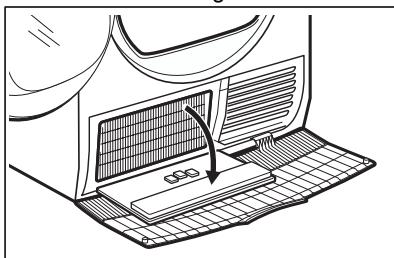
- Åbn kondensatordækslet.



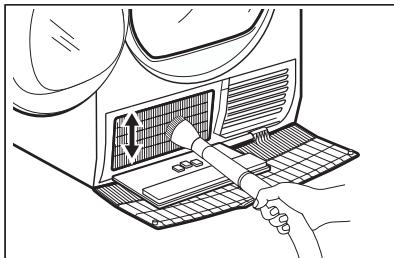
- Drej håndtaget, så kondensatorlåget åbnes.



4. Sænk kondensatorlåget.



5. Fjern om nødvendigt fnug fra kondensatoren og det tilhørende rum. Du kan bruge en støvsuger med børstetilbehøret.



6. Luk kondensatorlåget.
7. Drej håndtaget, til det klikker på plads.
8. Sæt filteret på plads.

10.4 Rengøring af fugtighedssensoren



FORSIGTIG!

Risiko for beskadigelse af fugtighedssensor. Brug ikke skuremidler eller stålsvampe til rengøring af sensoren.

For at sikre de bedste tørreresultater er apparatet udstyret med metalfugtighedssensor. Den er placeret på indersiden af lågeområdet.

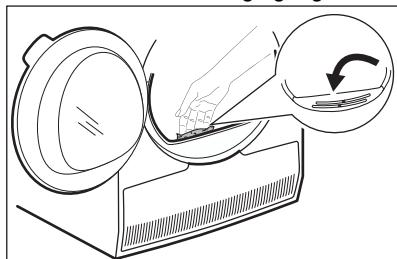
Gennem anvendelsestiden kan sensorens overflade blive beskidt, hvilket forringør tøreevnen.

Vi anbefaler at rengøre denne sensor mindst 3 eller 4 gange, eller hvis du observerer et fald i tørrepræstationen.

Til rengøringen kan du bruge den hårde side af en opvaskesvamp og en smule eddike eller opvaskemiddel.

Rengøring af sensoren:

1. Åbn lågen.
2. Rengør fugtighedssensorens overflader ved at tørrre metaloverfladen adskillige gange.



10.5 Rengøring af tromle



ADVARSEL!

Kobl apparatet fra strømforsyningen, før det rengøres.

Brug et almindeligt neutralt vaskemiddel til at rengøre den indvendige overflade af tromlen og tromleløfterne. Tør de rengjorte overflader med en blød klud.



FORSIGTIG!

Brug ikke skuremidler eller stålsvampe til rengøring af tromlen.

10.6 Rengøring af betjeningspanel og kabinet

Bruge et almindeligt neutralt vaskemiddel til at rengøre betjeningspanelet og kabinetet.

Rengør med en fugtig klud. Tør de rengjorte overflader med en blød klud.



FORSIGTIG!

Brug ikke møbelrens eller skrappe rengøringsmidler, som kan forårsage korrosion.

10.7 Rengøring af lufttilførselshullerne

Brug en støvsuger til at fjerne fnugget fra lufttilførselshullerne.

11. FEJLFINDING



ADVARSEL!

Se kapitlene om sikkerhed.

11.1 Fejkoder

Maskinen starter ikke, eller den stopper under drift.

Prøv først at finde en løsning på problemet (se oversigten). Kontakt det autoriserede servicecenter, hvis problemet fortsætter.



ADVARSEL!

Sluk for maskinen, før der udføres nogen som helst form for eftersyn.

I tilfælde af større problemer går lydsignalerne i gang, displayet viser en fejkode, og knappen Start/Pauseblinker muligvis kontinuerligt:

Fejkode	Mulig årsag	Afhjælpning
E50	Apparatets motor overbelastet. For meget vasketøj eller vasketøj fastklemt i tromlen.	Programmet blev ikke afsluttet. Tag vasketøjet ud af tromlen, indstil programmet og genstart programmet.
E90 eller E91	Intern fejl. Ingen kommunikation mellem maskinens elektroniske elementer.	Programmet sluttede ikke korrekt, og maskinen stoppede for tidligt. Sluk for maskinen, og tænd igen. Kontakt det autoriserede servicecenter, hvis fejkoden vises igen.
EH0	Strømforsyningen er ustabil.	Når apparatet viser EH0, skal du vente, til strømforsyningen er stabil, og trykke på start. Hvis apparatet stiller programmet på pause uden at angive noget, skal du trykke på programstarten. Kontrollér strømledningens/kontaktens integritet eller netforsyningen, hvis advarslen forekommer.

Sluk og tænd for maskinen, hvis displayet viser andre fejkoder. Kontakt det autoriserede servicecenter, hvis problemet fortsætter.

I tilfælde af et andet problem med tørretumbleren kan du se oversigten herunder for mulige løsninger.

11.2 Fejlfinding

Problemer	Mulig årsag	Afhjælpning
Tørretumbleren virker ikke.	<p>Tørretumbleren er ikke tilsluttet lysnettet.</p> <p>Lågen er åben.</p>	<p>Sæt stikket i stikkontakten. Kontroller sikringen i sikringsboksen (husholdningsinstallation).</p> <p>Luk lågen.</p>
	<p>Der blev ikke trykket på Tænd/sluk (On/Off)-knappen.</p> <p>Der blev ikke trykket på Start/Pause-knappen.</p>	<p>Tryk på Tænd/sluk (On/Off)-knappen.</p> <p>Tryk på knappen Start/Pause.</p>
	Apparatet er i standby-tilstand.	Tryk på Tænd/sluk (On/Off)-knappen.
	Forkert programvalg.	Vælg et passende program. ¹⁾
	Filteret er tilstoppet.	Rens filteret. ²⁾
	Tørhedsgrad (Dryness Level) -tilvalget blev indstillet til  <i>Stryge-tørt (Iron Dry)</i> . ³⁾	Ændr Tørhedsgrad (Dryness Level)-tilvalget til et højere niveau.
Utilfredsstillende tørring.	<p>Fyldningen var for stor.</p> <p>Auftilførselshullerne er tilstoppede.</p> <p>Der er noget snavs på fugtighedsensoren i tromlen.</p>	<p>Overstig ikke den maksimale fyldning.</p> <p>Rens lufttilførselsåbningerne i bunden af apparatet.</p> <p>Rengør tromlens forside.</p>
	Tørhedsgraden blev ikke stillet på det ønskede niveau.	Justér tørhedsgraden. ⁴⁾
	Kondensatoren er tilstoppet.	Rens kondensatoren. ²⁾
Apparatets luge lukker ikke	Filteret er ikke låst i position.	Sæt filteret i korrekt position.
	Der sidder tøj i klemme mellem lugen og pakningen.	Fjern tingene, der sidder i klemme, og luk lugen.
Det er ikke muligt at ændre programmet eller tilvalget.	Efter et programstart er det ikke muligt at ændre programmet eller tilvalget.	Sluk og tænd for tørretumbleren. Ændr programmet eller tilvalget efter behov.
Det er ikke muligt at vælge et tilvalg. Der udsendes et akustisk signal.	Tilvalget, du forsøgte at aktivere, er ikke tilgængeligt for det valgte program.	Sluk og tænd for tørretumbleren. Ændr programmet eller tilvalget efter behov.

Problemer	Mulig årsag	Afhjælpning
Uventet varighed vises på displayet.	Tørringens varighed beregnes efter fyldningens størrelse og fugt.	Det er automatiseret - apparatet fungerer korrekt.
Et program er inaktivt.	Vandbeholderen er fuld.	Tøm vandbeholderen, og tryk på Start/Pause-knappen. 2)
Tørreprogrammet er for kort.	Fyldningen er for lille.	Vælg et tidsprogram. Tidsværdien skal være relateret til belastningen. Vi anbefaler korte tøretider til at tørre én ting eller en lille mængde vasketøj.
	Vasketøjet er for tørt.	Vælg et passende tidsprogram eller en højere tørhedssgrad (f.eks. ekstra tørt (extra dry))
	Filteret er tilstoppet.	Rens filteret.
	Der er for meget tøj i maskinen.	Overstig ikke den maksimale fyldning.
Tørreprogrammet er for langt 5)	Vasketøjet blev ikke centrifugeret tilstrækkeligt.	Centrifugér vasketøjet godt i vaskemaskinen.
	For lav eller for høj rumtemperatur - dette er ikke en funktionsfejl i apparatet.	Sørg for, at rumtemperaturen er højere end +5 °C og lavere end +35 °C. Optimal stuetemperatur for at opnå de bedste tørreresultater er mellem 18 -25°C.

1) Følg programbeskrivelsen — se kapitlet PROGRAMMER.

2) Se kapitlet *VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING*.

3) Kun tørretumblere med Tørhedssgrad (Dryness Level)-tilvalget .

4) Se kapitlet NYTTIGE OPLYSNINGER OG RÅD.

5) Bemærk: Efter højest 5 timer slutter tørreprogrammet automatisk.

11.3 Mulige årsager til utilfredsstillende tørreresultater:

- Filteret er tilstoppet. Tilstoppet filter gør tørring ineffektiv.
- Lufttilførselshullerne er tilstoppede.
- Tromlen er snavset.

- Utilstrækkelige indstillinger for tørhedens niveau. Se kapitlet *Justering af standardtørhedssgraden*
- Stuetemperaturen er for lav eller for høj. Optimal stuetemperatur er mellem 18 °C- 25 °C.

12. TEKNISKE DATA

Højde x bredde x dybde

850 x 596 x 638 mm (højest 663 mm)

Maks. dybde, når apparatets luge er åben	1108 mm
Maks. bredde, når apparatets luge er åben	958 mm
Justerbar højde	850 mm (+ 15 mm - justering af ben)
Tromlevolumen	118 l
Maksimal fyldning	8,0 kg
Spænding	230 V
Frekvens	50 Hz
Lydeffektniveau	66 dB
Effekt i alt	800 W
Energieffektivitetsklasse	A++
Energiforbrug på standardbomuldsprogram- met med den fulde belastning. ¹⁾	1,93 kWh
Energiforbrug på standardbomuldsprogram- met med den delvise belastning. ²⁾	1,08 kWh
Årligt energiforbrug ³⁾	234,7 kWh
Strømforbrug, tændt ⁴⁾	0,50 W
Strømforbrug, slukket ⁴⁾	0,50 W
Type brug	Husholdning
Tilladt omgivelsestemperatur	+ 5°C til + 35°C
Niveau af beskyttelse mod indtrængen af fa- ste partikler og fugt sikres af beskyttelses- dækslet, undtagen hvor lavspændingsudsty- ret ikke har beskyttelse mod fugt	IPX4
Gasbetegnelse	R290
Vægt	0,140 kg

1) Med henvisning til EN 61121. 8,0 kg bomuld centrifugeret ved 1000 o/m.

2) Med henvisning til EN 61121. 4,0 kg bomuld centrifugeret ved 1000 o/m.

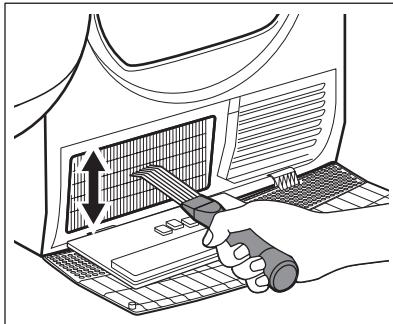
3) Energiforbrug i kWh/år, baseret på 160 tørrecyklusser for normalprogrammet til bomuld ved hel og halv fyldning, og forbruget i laveeffektilstandene. Aktuelt energiforbrug pr. cyklus afhænger af, hvordan maskinen bruges (FORORDNING (EU) nr. 392/2012).

4) Med henvisning til EN 61121.

Informationen i ovenstående tabel er i overensstemmelse med direktiv 392/2012 til gennemførelse af Europa-Kommissionens forordning 2009/125/EC.

13. TILBEHØR

13.1 Børste til kondensatoråbninger



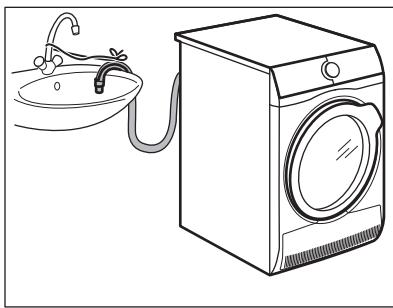
Navn på tilbehør: M4YM3001

Fås hos den autoriserede forhandler.

Specialbørste til at rengøre kondensatoråbningerne for fnug. Hjælper med at bevare optimal tørringseffekt.

Læs omhyggeligt de anvisninger, der følger med tilbehøret.

13.2 Afløbssæt



Navn på tilbehør: E2YH01.

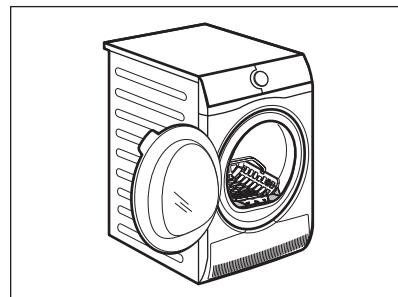
Fås hos den autoriserede forhandler
(kan fastgøres til visse tørretumblertyper)

Til grundig aftapning af kondensvandet ned i et kar, en vandlås, en nedløbsbrønd osv. Efter installationen tømmes vandbeholderen automatisk. Vandbeholderen skal blive i apparatet.

Den installerede slange skal være mindst 50 cm til højst 100 cm fra gulvniveauet. Slangen må ikke vikles op. Afkort om nødvendigt slangens længde.

Læs omhyggeligt de anvisninger, der følger med tilbehøret.

13.3 Tørretumblerstativ

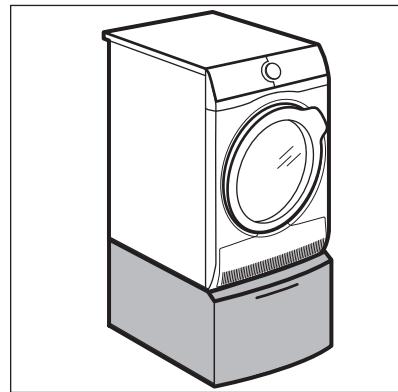


Navn på tilbehør: E4YH200 (A049509), A4YH200 (A049509).

Tilbehør til tørrestativ, der sørger for sikker tørring i tørretumbleren:

- finvask
- lingeri
- blødt legetøj
- sportssko
- trøjer/bluser

13.4 Sokkel med skuffe



Navn på tilbehør: E6WHPED4.

Fås hos den autoriserede forhandler.

Til at øge apparatets højde med henblik på at lægge vasketøj i og tage det ud.

Skuffen kan bruges til opbevaring af vasketøj, f.eks. håndklæder, rengøringsprodukter osv.

Læs omhyggeligt de anvisninger, der følger med tilbehøret.

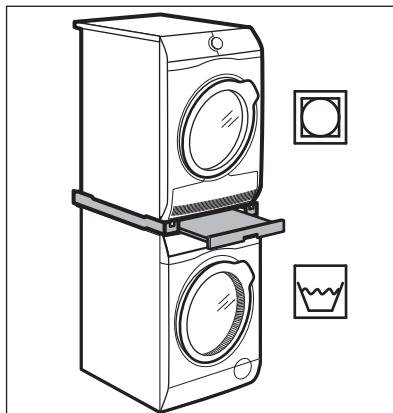
Navn på tilbehør: SKP11GW3,
STA9GW3

Fås hos den autoriserede forhandler.

Sammenbygningssæt kan kun bruges mellem de vaskemaskiner og de tørretumblerne, der er angivet i folderen. Se vedlagte indlæggssejdel.

Læs omhyggeligt de anvisninger, der følger med tilbehøret.

13.5 Stablingssæt



14. PRODUKTINFORMATIONSARK I REFERENCE TIL EU-FORORDNING 1369/2017

Produktinformationsark	
Varemærke	AEG
Model	TR722O84D PNC916099342
Nominel kapacitet i kg	8,0
Aftræks- eller kondensstørretumbler	Kondensator
Energieffektivitetsklasse	A++
Energiforbrug i kWh/år, baseret på 160 tørrecyklusser for normalprogrammet til bomuld ved hel og halv fyldning, og forbrug i laveffekttilstandene. Det faktiske energiforbrug pr. cyklus afhænger af, hvorledes maskinen benyttes.	234,7
Automatisk tørretumbler eller ikke-automatisk tørretumbler	Automatisk
Energiforbrug for normalprogrammet til bomuld ved hel fyldning i kWh	1,93
Energiforbrug for normalprogrammet til bomuld ved halv fyldning i kWh	1,08
Effektforbrug i slukket tilstand i W	0,50

Energiforbrug i left-on tilstand i W	0,50
Varigheden af left on-tilstanden i minutter	10
"Normalprogrammet til bomuld" ved hel og halv fyldning er det normale tørreprogram, som energimærket og databladet henviser til, at dette program er egnet til tørring af normalvådt bomuldstøj, og at det er det mest effektive program med hen-syn til energiforbrug for bomuld	
Den vægtede programvarighed for "normalprogrammet til bomuld ved hel og halv fyldning" i minutter	136
Programvarighed for "normalprogrammet til bomuld ved hel fyldning" i minutter	178
Programvarighed for "normalprogrammet til bomuld ved halv fyldning" i minutter	104
Tørreevneklasse på skalaen A (mest effektiv) til G (mindst ef-fektiv)	B
Gennemsnitlig tørreevne for normalprogrammet til bomuld ved hel fyldning som en procent	81
Gennemsnitlig tørreevne for normalprogrammet til bomuld ved halv fyldning som en procent	81
Vægtet tørreevne for "normalprogrammet til bomuld ved hel og halv fyldning"	81
Lydeffektniveau i dB	66
Beregnet til indbygning J/N	Nej

Informationen i ovenstående tabel er i overensstemmelse med direktiv 392/2012 til gennemførelse af Europa-Kommissionens forordning 2009/125/EC.

15. MILJØHENSYN

Genbrug materialer med symbolet . Anbring emballagematerialet i passende beholdere til genbrug. Hjælp med at beskytte miljøet og menneskelig sundhed samt at genbruge affald af elektriske og elektroniske apparater.

Kasser ikke apparater, der er mærket med symbolet , sammen med husholdningsaffaldet. Lever produktet tilbage til din lokale genbrugsplads eller kontakt din kommune.

SISÄLTÖ

1. TURVALLISUUSTIEDOT	30
2. TURVALLISUUSOHJEET	33
3. TUOTEKUVAUS	35
4. KÄYTTÖPANEELI	36
5. OHJELMA (PROGRAMME)	37
6. LISÄTOIMINNOT	40
7. KÄYTTÖÖNOTTO	41
8. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ	43
9. VIHJEITÄ JA NEUVOJA	45
10. HOITO JA PUHDISTUS	46
11. VIANMÄÄRITYS	49
12. TEKNISET TIEDOT	52
13. LISÄVARUSTEET	54
14. EUROOPAN UNIONIN ASETUKSEN 1369/2017 MUKAINEN TUOTTEEN TIETOLOMAKE	55
15. YMPÄRISTÖNSUOJELU	56

TÄYDELLISIÄ TULOKSIA

Kiitos, kun valitsit tämän AEG-tuotteen. Olemme luoneet sen antamaan sinulle moitteettoman suorituskyvyn monien vuosien ajan innovatiivisilla tekniikoilla, jotka helpottavat elämää – nämä ovat ominaisuuksia, joita et ehkä löydä tavallisista laitteista. Käytä muutama minuutti aikaasi lukeaksesi, kuinka saat kaiken kaiken hyödyn irti laitteesta.

Vieraile verkkosivullamme:



Saat käyttöön liittyviä neuvoja, esitteitä, vianmääritysohjeita sekä huolto- ja korjausohjeita:

www.aeg.com/support



Rekisteröi tuotteesi saadaksesi parempaa huoltoa:

www.registeraeg.com



Osta laitteeseesi lisävarusteita, kulutustuotteita ja alkuperäisiä varaosia:

www.aeg.com/shop

ASIAKASPALVELU

Käytä aina alkuperäisiä varaosia.

Pidä seuraavat tiedot saatavilla ottaessasi yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseemme: Malli, PNC-tuotenumero, sarjanumero.

Tiedot löytyvät arvokilvestä.

Varoitus / Varotoimi- ja turvallisuustietoja

Yleistietoa ja vinkkejä

Ympäristönsuojelutietoja

Oikeus muutoksiin pidätetään.

1. TURVALLISUUSTIEDOT



Lue tämän laitteen mukana toimitetut ohjeet huolella ennen laitteen asennuksen ja käytön aloittamista.

Valmistaja ei ota vastuuta henkilövahingoista tai vahingoista, jotka aiheutuvat virheellisestä asennuksesta tai käytöstä. Säilytä ohjeita aina varmassa ja helposti tavoitettavassa paikassa tulevia käyttökertoja varten.



Varoitus: Tulipalovaara / syttyviä materiaaleja. Laite sisältää syttvää kaasua, propaania (R290), joka on hyvin ympäristöystävälinen kaasu. Pidä laite kaukana avotulesta ja sytytyslähteistä. Varo, ettei propaania sisältävä jäähdyytysputkisto vaurioidu.

1.1 Lasten ja taitamattomien henkilöiden turvallisuus



VAROITUS!

Tukehtumis- tai henkilövamman tai pysyvän vammautumisen vaara.

- 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on fyysisiä, aisteihiin liittyviä tai henkisiä rajoitteita tai puutteellinen kokemus tai tuntemus, voivat käyttää täitä laitetta vain, jos heitä valvotaan tai ohjataan laitteen turvallisessa käytössä ja jos he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat.
- Tuote on pidettävä 3–8-vuotiaiden lasten ja erittäin laajoista ja monimutkaisista toiminnallisista rajoitteista kärsivien henkilöiden ulottumattomissa, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Alle 3-vuotiaat lapset tulee pitää kaukana laitteesta, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Lapset eivät saa leikkiä tällä laitteella.
- Kaikki pakkaukset tulee pitää lasten ulottumattomissa ja hävittää asianmukaisesti.

- Pidä pesuaineet lasten ulottumattomissa.
- Pidä lapset ja kotieläimet poissa laitteen luota silloin, kun laitteen luukku on auki.
- Jos laitteessa on lapsilukko, sitä on käytettävä.
- Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai suorittaa siihen kohdistuvia käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.

1.2 Yleinen turvallisuus

- Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan kotitaloustyyppisen, konekuivaukseen sopivan pyykin kuivaamiseen.
- Älä käytä kuivaustoimintoa, jos tekstiileissä on tahroja teollisista kemikaaleista.
- Tämä laite on tarkoitettu yhden kotitalouden käyttöön sisätiloissa.
- Tätä laitetta voidaan käyttää toimistoissa, hotellihuoneissa, aamiaismajoituspaikoissa, maatalamajoituspaikoissa ja muissa samantyyppisissä majoitustiloissa, joissa kyseinen käyttö ei ylitä (keskimääräisiä) kotitalouskäytön tasoa.
- Älä muuta laitteen teknisiä ominaisuuksia.
- Jos kuivausrumpu asetetaan pesukoneen päälle, käytä torniasennussarjaa. Valtuutetulta jälleenmyyjältä saatavilla olevaa asennussarjaa voidaan käyttää vain laitteissa, jotka on määritetty lisävarusteen mukana toimitetuissa ohjeissa. Lue se huolellisesti ennen asennusta (katso asennusopas).
- Laite voidaan asentaa erilleen muista kalusteista tai keittiön työtason alapuolelle oikean kokoiseen tilaan (katso asennusopas).
- Älä asenna laitetta lukittavan oven, liukuoven tai vastakkaiselle puolelle kiinnitetyn oven taakse, jossa laitteen ovea ei voida avata kokonaan.
- Pohjan tuuletusaukot eivät saa olla maton tai muun lattiapäällysteen peitossa.
- **VAROITUS:** Laitteeseen ei saa liittää ulkoista kytkintää, kuten ajastinta, eikä sitä saa liittää virtapiiriin, jonka

sähkölaitos säännöllisin väliajoin kytkee päälle/pois päältä.

- Kytke verkkopistoke verkkopistorasiaan vasta asennuksen lopuksi. Varmista, että verkkopistoke on ulottuvilla asennuksen jälkeen.
- Varmista, että huoneen ilmanvaihto on hyvä. Muiden kaasulla tai polttoaineilla toimivien laitteiden tai avotulien kehittämät höyryt tai savu eivät saa päästä tilaan ilmastointikanavien kautta.
- **VAROITUS:** Laitetta ei saa asentaa suljettuun ympäristöön, jossa ei ole ilmankiertoa.
Laitte sisältää sytyvää kaasua, propaania (R290), joka on hyvin ympäristöstäävällinen kaasu. Pidä laite kaukana avotulesta ja sytytslähteistä. Varo, ettei propaania sisältävä jäähdytysputkisto vaurioi.
- **VAROITUS:** Pidä kalusteeseen asennetun laitteen syvennyksen tai kalustekaapin ilmanvaihtoaukot vapaina.
- **VAROITUS:** Älä vaurioita jäähdytyspiiriä.
- Jos virtajohto vaurioituu, sen saa vaihtaa vain valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai vastaava ammattitaitoinen henkilö, jotta vältytään sähkövaaroilta.
- Enimmäistäytötmäärää 8,0 kg ei saa ylittää (ks. kappale "Ohjelmataulukko").
- Pyyhi mahdollinen laitteen ympärille kerääntynyt nukka ja muut materiaalijäämät pois.
- Älä käytä laitetta ilman suodatinta. Puhdista nukkasuodatin ennen tai jälkeen kunkin käyttökerran.
- Älä kuivaa pesemättömiä tuotteita kuivauskoneessa.
- Tekstiilit, joissa on ruokaöljyä, asetonia, alkoholia, petrolia, kerosiinia, tahranoistoainetta, tärpättiä, vahoja ja vahanpoistoaineita on pestävä kuumassa vedessä käytäen runsaasti pesuainetta, ennen kuin ne voidaan kuivata kuivauskoneessa.
- Kuivauskoneessa ei saa kuivata vaahokumista valmistettuja tuotteita (lateksivaahdo), suihkumyssyjä,

vettähylkiviä tekstiilejä, kumitettuja esineitä tai vaatteita eikä vaahokumilla täytettyjä tyynyjä.

- Noudata huuhteluaineiden ja vastaanvien tuotteiden käytössä aina tuotteen valmistajan ohjeita.
- Poista pyykeistä kaikki mahdolliset sytytyslähteet, kuten savukkeensytytimet ja tulitikut.
- **VAROITUS:** Älä koskaan pysäytä kuivauskonetta ennen kuivausjakson päättymistä, ellei heti otta pyykkiä pois rummusta ja levitä sitä kuivumaan, jotta kuumuus voi haihtua.
- Kytke laite pois päältä ja irrota pistoke pistorasiasta, ennen kuin aloitat huoltotoimet.

2. TURVALLISUUSOHJEET

2.1 Asennus



Varoitus: Tulipalovaara / syttyviä materiaaleja.

- Poista kaikki pakkausmateriaalit.
- Vaurioitunutta laitetta ei saa asentaa tai käyttää.
- Noudata koneen mukana toimitettuja asennusohjeita.
- Laitetta ei saa asentaa suljettuun ympäristöön, jossa ei ole ilmankiertoa. Laite sisältää sytyvästä kaasua, propaania (R290), joka on hyvin ympäristöystävällinen kaasu. Pidä laite kaukana avotulesta ja sytytyslähteistä. Varo, ettei propaania sisältävä jäähytysputkisto vaurioidu.
- Siirrä laitetta aina varoen, sillä se on raskas. Käytä aina suoja- ja jalkineita.
- Laitetta ei saa asentaa tilaan tai käyttää tilassa, jossa lämpötila voi olla alle 5 °C tai yli 35 °C.
- Varmista, että laitteen asennuspaikan lattia on tasainen, vaka, lämmönkestävä ja puhdas.
- Varmista riittävä ilmankierto laitteen ja lattian välissä.
- Laite tulee säilyttää pystyasennossa siirtämisen aikana.
- Laitteen takaosan pinta on asetettava seinään vasten.

- Kun laite on asetettu lopulliseen asennuspaikkaan, tarkista, että se on oikein tasapainossa vesivaakaa käyttäen. Säädä tarvittaessa laitteen säätöjalkoja.

2.2 Sähkökytkentä



VAROITUS!

Tulipalo- ja sähköiskuvaara.

- Kytke pistoke pistorasiaan vasta asennuksen jälkeen. Varmista, että laitteen verkkovirtakytkentä on ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.
- **VAROITUS:** Tämä laite on tarkoitettu asennettavaksi/litettäväksi rakennuksen maadoitusliitännään.
- Varmista, että arvokilvessä olevat parametrit ovat verkkovirtalähteen sähköarvojen mukaisia.
- Kytke pistoke maadoitettuun pistorasiaan.
- Älä käytä jakorasioita tai jatkojohtoja.
- Älä vedä virtajohdosta pistoketta irrottaessasi. Vedä aina pistokkeesta.
- Älä koske virtajohtoon tai pistokkeeseen märillä käsillä.

2.3 Käyttö



VAROITUS!

Virheellinen käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja, sähköiskuja, tulipaloja, palovammoja tai laitteen vaurioitumisen.



Varoitus: Tulipalovaara / syttyviä materiaaleja. Laite sisältää syttyvää kaasua, propaania (R290), joka on hyvin ympäristöystävälinen kaasu. Pidä laite kaukana avotulesta ja sytytyslähteistä. Varo, ettei propaania sisältävä jäähdytysputkisto vaurioi.

- Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäytöön.
- Älä kuivaa vaurioituneita (repeytyneitä, rispaantuneita) tekstiilejä, joissa on pehmusteita tai täytteitä.
- Jos pyykit on pesty tahrangoitoainetta käyttäen, suorita ylimääräinen huuhteluohjelma ennen kuivausohjelman käynnistämistä.
- Kuivaa vain tekstiilejä, jotka voidaan kuivata laitteessa. Noudata tekstiilien hoito-ohjemerkeitöjä.
- Älä juo lauhdevettä/tislattua vettä tai valmista ruokaa lauhdevettä/tislattua vettä käyttäen. Se voi aiheuttaa terveysongelmia ihmisiille ja eläimille.
- Älä istu tai seisoo laitteen avoimen luukun päällä.
- Älä kuivata laitteessa vaatteita, joista valuu vettä.

2.4 Hoito ja puhdistus



VAROITUS!

Virheellinen käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja tai laitteen vaurioitumisen.



Varoitus: Tulipalovaara / syttyviä materiaaleja. Laite sisältää syttyvää kaasua, propaania (R290), joka on hyvin ympäristöystävälinen kaasu. Pidä laite kaukana avotulesta ja sytytyslähteistä. Varo, ettei propaania sisältävä jäähdytysputkisto vaurioi.

- Älä suihkuta vettä tai käytä höyryä laitteen puhdistamiseen.
- Puhdista laite kostealla pehmeällä liinalla. Käytä ainoastaan mietoja pesuaineita. Älä käytä hankausainetta, hankaavia pesulappuja, liuottimia tai metalliesineitä.
- Varo, ettei jäähdytysjärjestelmä vaurioi laitteen puhdistamisen yhteydessä.

2.5 Kompressori



VAROITUS!

Laite voi muutoin vaurioitua.

- Kuivausrummun kompressori ja sen järjestelmä täytyyvät erityisellä aineella, jossa ei ole fluorua ja klorua sisältävää hiilivetyä. Tämän järjestelmän on oltava tiivis. Järjestelmävaurio voi aiheuttaa vuodon.

2.6 Huolto

- Laitteen korjaukseen liittyvissä asioissa tulee ottaa yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun.
- Ainoastaan alkuperäisiä varaosia saa käyttää.
- Lisätietoa tämän tuotteen sisällä olevista lampuista sekä erikseen myytävistä varalampuista: Kyseiset lamput on suunniteltu kestämään kodinkoneissa vaativia fysisiä olosuhteita (esim. lämpötila, tärinä, kosteus) tai ne antavat tietoa laitteen toimintatilasta. Niitä ei ole tarkoitettu muihin käyttötarkoituksiin eivätkä ne sovi huoneiden valaisemiseen.

2.7 Hävittäminen



VAROITUS!

Henkilövahinko- tai tukehtumisvaara.

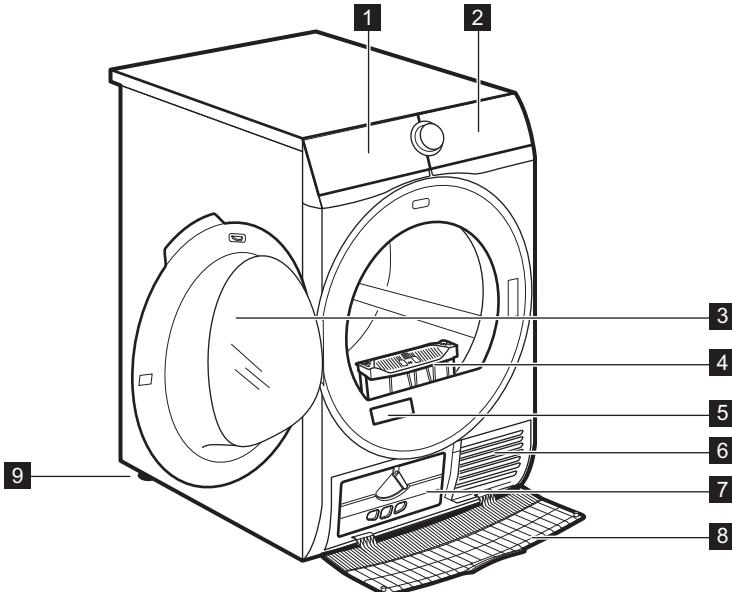


Varoitus: Tulipalon vaara / materiaalivahinkojen ja laitteen vaurioitumisen vaara.

- Irrota laite sähköverkosta ja vedenjakelustasta.

- Leikkaa virtajohto laitteen läheltä ja hävitä se.
- Laite sisältää sytyväät kaasua (R290). Kysy lisätietoa laitteen oikeaoppisesta hävittämisestä paikalliselalta viranomaiselta.
- Poista luukun lukitus, jotta lapset ja eläimet eivät voisi jäädä kiinni rummun sisälle.
- Hävitä laite paikallisten kotitalouksien sähkö- ja elektroniikkalaiteromua (WEEE) koskevien määräyksien mukaisesti.

3. TUOTEKUVAUS

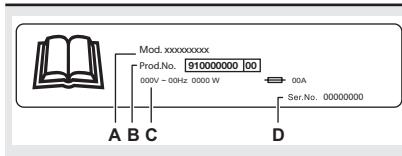


- 1** Vesisäiliö
- 2** Käyttöpaneeli
- 3** Laitteen luukku
- 4** Suodatin
- 5** Arvokilpi

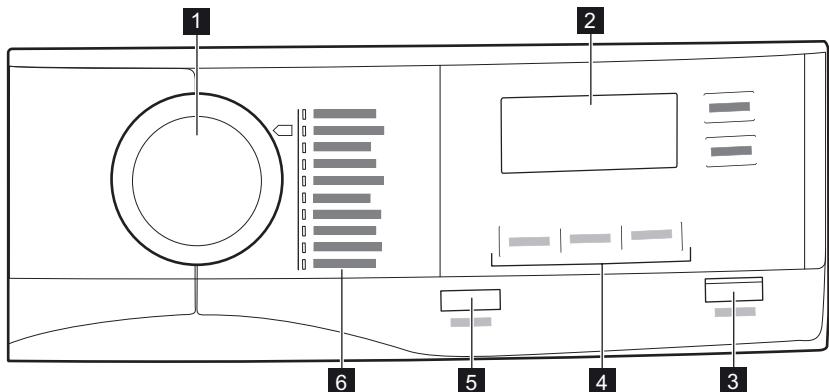
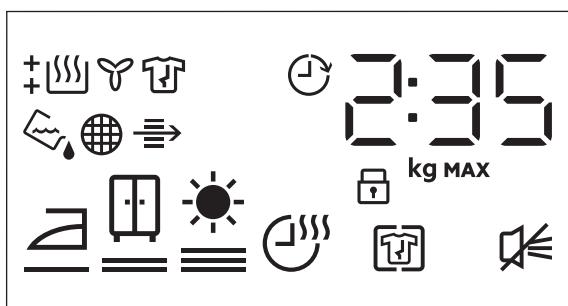
- 6** Ilmavirtaushahlot
- 7** Lauhduttimen suojakansi
- 8** Lauhduttimen kanssi
- 9** Säädetävät jalat



Luukun käsisyyttä voidaan vaihtaa laitteen täyttämisen helpottamiseksi ja asentamisen helpottamiseksi (ks. erillinen lehtinen).

**Arvokilven merkinnät:**

- mallin nimi
- tuotenumero
- sähköluokitukset
- sarjanumero

4. KÄYTTÖPANEELI**1** Ohjelmanvalitsin**2** Näyttö**3** Käynnistä/Tauko (Start/Pause) - painike**4** Options**5** On/Off -painike**6** Ohjelma**4.1 Näyttö**

Näytön symboli	Symbolin kuvaus
2 : 35	ohjelman aikanäyttö
8,0 kg MAX	enimmäiskuorma
0 ' - 20 h	ajastimen valinta (30 min - 20 t)
	Rypistymisenesto (+ Anti Crease) lisätoiminto toimin-nassa
	äänimerkki pois
	lapsilukko päällä
	pyykin kuivaus: silityskuiva, kaappikuiva, erittäin kui-va
	Ajastettu kuivaus (Time Dry) lisätoiminto toiminnassa
	merkkivalo: <i>tyhjennä vesisäiliö</i>
	merkkivalo: <i>puhdista sihti</i>
	merkkivalo: <i>tarkista lauhdutin</i>
	merkkivalo: <i>kuivausvaihe</i>
	merkkivalo: <i>jäädytysvaihe</i>
	merkkivalo: <i>rypistymisen ehkäisyvaihe</i>
	Ajastin (Delay Start) lisätoiminto toiminnassa

5. OHJELMA (PROGRAMME)

Ohjelma (Programme)	Lataa ¹⁾	Ominaisuudet / Tekstiiliimerkki ²⁾
MixDry	5,0 kg	Puuvilla ja keinokuituvaatteet. / , ,
3) Puuvilla (Cottons) Eco	8,0 kg	Puuvillakkaiden ohjelma on suunniteltu maksimaaliseen ener-giansäästöön. / ,
Puuvilla (Cottons)	8,0 kg	Valkoisten ja väriillisten puuvilla-kankaiden ohjelma. Oletusasetus on tarkoitettu kuivuustason säily-tämiseen. / ,

Ohjelma (Programme)	Lataa 1)	Ominaisuudet / Tekstiilimerkki 2)
Synteettiset (Synthetics)	4,0 kg	Sekavaatteet, jotka sisältävät pääasiassa synteettisiä kuituja, kuten polyesteriä, polyamidia jne. /
Hellävarainen (Delicates)	2,0 kg	Suositellaan arkalaatuksille tekstileille, kuten viskoosille, raionille, akryylille ja niiden sekoituksille. /
Vuodevaatteet (Bedlinen) XL	4,5 kg	Kuivaa jopa kolmet vuodevaatteet kerralla. Minimoi suuren kuivattavien tekstiilien kiertymisen ja sotkeutumisen, jotta liinavaatteet kuvuvat tasaisesti ilman märkiä kohdia. /
Urheiluvaatteet (Sports-wear)	4,0 kg	Kuivaa tekokuiduista, kuten polyesteristä, elastaanisekoituksista ja polyamidista, valmistettuja tavallisia urheiluvaatteita. /
Peitot (Duvet)	3,0 kg	Varmistaa yhden tai kahden peiton, tyynyjen ja pehmustettujen peittojen sisäosien asianmukaisen kuivumisen. /
Helposti siliäväät (Easy Iron)	2,0 kg	Vähentää pienten puuvilla-, tekokuitu- ja sekavaatteiden ryppyyä helppoa silittämistä varten. Sisältää kaksoi kuivaustasoa: Silitysrautataso jättää vaatteet hieman kosteiksi silittämistä tai ripustamista varten; Kaappitaso kuivaa vaatteet kokonaan. /
Raikastus (Refresh)	1,0 kg	Lyhyt alhaisen lämpötilan ohjelma, joka auttaa poistamaan hajuja pienestä määristä vaatteita. Tarkoitettu myös kuiville vaatteille, jotka ovat olleet pitkään säilytyksessä. /

1) Enimmäispainolla tarkoitetaan kuivan pyykin painoa.

2) Katso tekstiilin merkinnän merkitykset luvusta PÄIVITTÄINEN KÄYTÖÖ: Pyykin valmisteaminen.

3) Puuvilla (Cottons) Eco -ohjelma on "Standardi puuvillaohjelma" Euroopan komission asetuksen 392/2012 mukaisesti. Se soveltuu märän normaalilin puuvillapyykin kuivaamiseen ja se on energiankulutukseltaan tehokkain märän puuvillapyykin kuivaamisohjelma.

5.1 Ohjelmien ja lisätoimintojen valinta

Ohjelmat ¹⁾	Kuivuusaste (Dryness Le- vel)	Lisätoiminnot		
		Rypistymise- nesto (+ Anti Crease)	Ajastettu kui- vaus (Time Dry)	
MixDry		■	■	
Puuvilla (Cottons) Eco		■		
Puuvilla (Cottons)		■	■	
Synteettiset (Synthetics)		■	■	
Hellävarainen (Delicates)		■		
Vuodevaatteet (Bedlinen) XL		■	■	
Urheiluvaatteet (Sportswear)		■		
Peitot (Duvet)				
Helposti siliävät (Easy Iron)		■		
Raikastus (Refresh)		■		

1) Ohjelman asettamisen yhteydessä voit asettaa 1 tai useamman lisätoiminnon.

2) Oletusarvoasetus

5.2 Kulutusarvot

Ohjelma	Linkousnopeus/jäännöskosteus	Kuivausai- ka 1)	Energian- kulutus 2)
Puuvilla (Cottons) Eco 8,0 kg			
<i>kaappikuiva (cup-boardDry)</i>	1400 kierrosta minuutissa / 50%	145 min	1,59 kWh
	1000 kierrosta minuutissa / 60%	178 min	1,93 kWh
Puuvilla (Cottons) 8,0 kg			
<i>Silytskuiva (Iron Dry)</i>	1400 kierrosta minuutissa / 50%	110 min	1,18 kWh
	1000 kierrosta minuutissa / 60%	140 min	1,45 kWh
Puuvilla (Cottons) Eco 4,0 kg			

Ohjelma	Linkousnopeus/jäännöskosteus	Kuivausai-ka 1)	Energian- kulutus 2)
kaappikuiva (cup-boardDry)	1400 kierrosta minuutissa / 50%	89 min	0,90 kWh
	1000 kierrosta minuutissa / 60%	104 min	1,08 kWh
Synteettiset (Synthetics) 4,0 kg			
kaappikuiva (cup-boardDry)	1200 kierrosta minuutissa / 40%	66 min	0,68 kWh
	800 kierrosta minuutissa / 50%	80 min	0,85 kWh

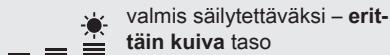
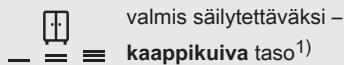
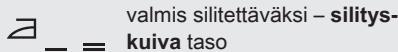
1) Osittaisista täyttömäärien osalta ohjelman kesto on lyhyempi ja laite kuluttaa vähemmän energiaa.

2) Virheellinen ympäristölämpötila ja/tai huonosti lingotut pyykit voivat pidentää ohjelman kestoa ja lisätä energiankulutusta.

6. LISÄTOIMINNOT

6.1 Kuivuusaste (Dryness Level)

Tämä lisätoiminto auttaa saavuttamaan asetetun kuivustason. Voit valita kuivuustason:



1) Ohjelmaan liittyvä oletusvalinta

6.2 Rypistymisenesto (+ Anti Crease)

Pidentää kuivausohjelman lopussa olevan rypistymisenestovaiheen (30 minuuttia) korkeintaan 90 minuuttiin. Kuivausvaiheen jälkeen rumpu kiertää ajoittain ryppyen muodostumisen estämiseksi. Pyykit voidaan ottaa pois koneesta rypistymisenestovaiheen aikana.

6.3 Äänimerkki (End Signal)

Äänimerkki kuuluu seuraavasti:

- ohjelman loppu
 - rypistymisvahtivaiheen alku ja loppu
- Äänimerkki on oletusarvoisesti aina käytössä. Voit käyttää tästä asetusta äänien kytkemiseen päälle ja pois päältä.

6.4 Ajastettu kuivaus (Time Dry)

Ohjelmille: Puuvilla (Cottons), Vuodevaatteet (Bedlinen), XL, Synteettiset (Synthetics) ja MixDry. Mahdollistaa kuivausajan asettamisen 10 minuutista enintään 2 tunniksi (10 minuutin välein). Kun tämä lisätoiminto on maksimiavossa, täyttömääränsä merkkivalo häviää näytöstä.



Ohjelma kestää niin kauan kuin asetettu kuivausaika on riippumatta pyykin määristä ja sen kuivuudesta.

AIKAKUIVAUSSUOSITUS

enintään 10 minuuttia	vain viileälilmatoiminto (ei lämmitystä).
-----------------------	---

AIKAKUVAUSSUOSITUS	
10–40 min	lisäkuivaus kuivuuusasteen parantamiseksi edellisen kuivaushojelman jälkeen.
> 40 min	täydellinen pienien, enint. 4 kg, pyykkimäärien kuivaus, hyvin lingotut (> 1 200 kierrosta minuutissa).

6.5 Ajastin (Delay Start)



Tämän toiminnon avulla kuivaukseen voi ohjelmoida alkamaan 30 minuutin - 20 tunnin kuluttua.

1. Valitse kuivausohjelma ja lisätoiminnot.
2. Kosketa painiketta Ajastin (Delay Start) toistuvasti. Ajastimen aika tulee näkyviin näyttöön (esim. **12H**, jos ohjelman on käynnistettävä 12 tunnin kuluttua).
3. Kytke Ajastin (Delay Start) - lisätoiminto toimintaan koskettamalla Käynnistä/Tauko (Start/Pause) - painiketta. Ajanlaskenta käynnistyy ja näkyy näytössä.

7. KÄYTÖÖNOTTO



Takarummun lukitukset poistuvat automaattisesti, kun kuivausrumpu käynnistetään ensimmäistä kertaa. Laitteesta voi tällöin kuuluua ääntä.



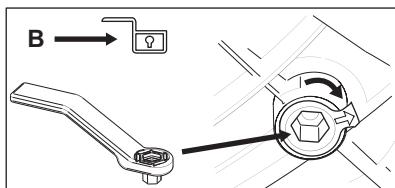
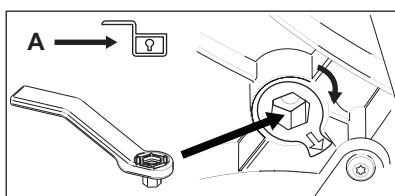
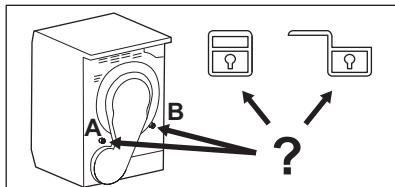
Ensimmäisellä kerralla on erittäin suositteltavaa käynnistää mikä tahansa ohjelma ilman kuormaa muutaman sekunnin ajaksi niin, että takarummun lukituksien poistuminen voitaisiin varmistaa.

Takarummun lukitusten avaaminen:

1. Kytke laitteeseen virta.
2. Aseta mikä tahansa ohjelma.
3. Paina Käynnistä/Tauko-painiketta. Rumpun kiero käynnisty. Takarummun lukitukset poistuvat käytöstä automaattisesti.



Jos rumpu ei pyöri edelleenkään, avaa takarummun lukitukset manuaalisesti (pakkaukseen kuuluva avainta käytäen).



Ennen kuin kuivaat laitteella pyykkejä:

- Puhdista kuivausrummun rumpu kostealla liinalla.
- Käynnistä yhden tunnin ohjelma pyykin ollessa kosteaa.



Kuivausohjelman alussa (ensimmäiset 3-5 min) laitteesta voi kuulua hieman kovempi ääni. Tämä johtuu kompressorin käynnistymisestä. Tämä on normaalista kompressorilla toimivissa laitteissa (esim. jäääkaapit ja pakastimet).

7.1 Epätavallinen haju

Laite on pakattu tiivisti.

Epätavallista hajua voi esiintyä, kun tuote poistetaan pakkauksesta. Tämä on normaalista uusien tuotteiden kohdalla.

Laite on valmistettu erilaisista materiaaleista, jotka voivat muodostaa epätavallista hajua.

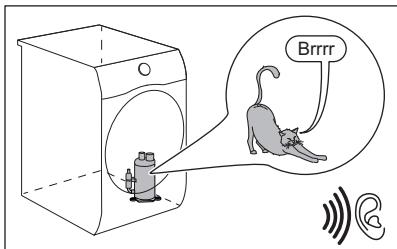
Ajan kuluessa epätavallinen haju häviää vähitellen muutaman kuivauskerran jälkeen.

7.2 Änet

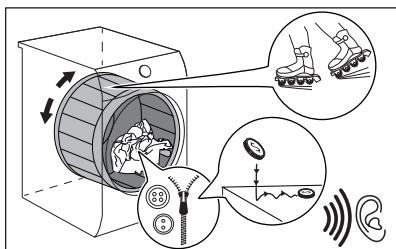


Kuivausohjelman eri vaiheiden aikana voi kuulua erilaisia ääniä. Ne ovat normaaleja toiminnan ääniä.

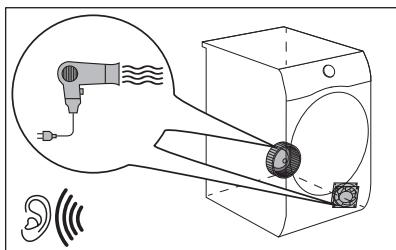
Käynnissä oleva kompressorori.



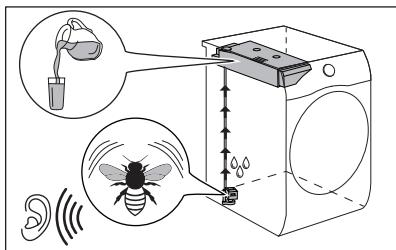
Pyörivä rumpu.



Käynnissä olevat puhaltimet.



Käynnissä oleva pumppu ja kosteuden siirto säiliöön.



8. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ

8.1 Pyykin valmisteleminen



Pesuohjelman jälkeen pyykit ovat usein sotkeutuneet yhteen.

Yhteen sotkeutuneiden pyykkien kuivaus on tehotonta.

Varmista tehokas ilmankierto ja tasainen kuivaustulos ravistamalla pyykkejä ja lisäämällä ne yksi kerrallaan kuivausrumpuun.

Tehokkaan kuivausen varmistaminen:

- Sulje vetoketjut.
- Sulje untuvapeittojen kiinnittimet.
- Siteitä tai nauhoja (esim. esiliinan nauhat) ei saa kuivata irrallaan. Sido ne ennen ohjelman käynnistämistä.
- Tyhjennä kaikki taskut.
- Kun vaatteiden sisällä on puuvillakerros, käänny ne nurinpäin. Puuvillakerroksen on oltava ulospäin.
- Aseta aina käsiteltävään pyykkiin sopiva ohjelma.

- Älä sekoita vaaleita ja tummia vaatteita.
- Vähennä tekstiilien kutistumista valitsemalla puuvilla-, jersey- tai trikoovaatteisiin sopiva ohjelma.
- Älä ylitä Ohjelmat-luvussa annettua tai näytössä näkyvää maksimitäytönmäärää.
- Kuivaa ainoastaan kuivausrummussa kuivattavia tekstiilejä. Katso soveltuvuus tekstiilin hoito-ohjemerkin mukaan.
- Suuria ja pieniä kappaleita ei saa kuivata yhdellä kertaa. Pienet vaatekappaleet voivat jäädä suurien kappaleiden sisään, jolloin ne jäävät kosteiksi.
- Ravista suuria vaatekappaleita ja tekstiilejä ennen niiden asettamista kuivausrumpuun. Täten vältetään kosteat kohdat tekstiilin sisällä kuivausjälkeen.

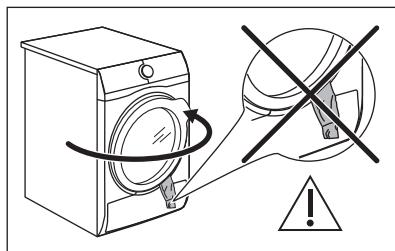
Tekstiilin merkintä	Kuvaus
<input type="checkbox"/>	Kuivausrummussa kuivattava tekstiili.
<input checked="" type="checkbox"/>	Kuivausrummussa korkeissa lämpötiloissa kuivattava tekstiili.
<input checked="" type="checkbox"/>	Kuivausrummussa vain alhaisissa lämpötiloissa kuivattava tekstiili.
<input checked="" type="checkbox"/>	Tekstiili, jota ei saa kuivata kuivausrummussa.

8.2 Koneen täyttö



HUOMIO!

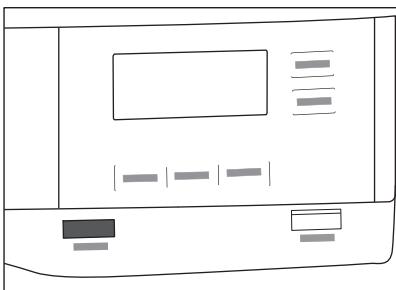
Varmista, ettei pyykki jää laitteeseen luukun ja kumitiivisteen välissä.



1. Vedä laitteen luukku auki.
2. Täytä kone pyykillä yksi kappale kerrallaan.

3. Sulje laitteen luukku.

8.3 Laitteen kytkeminen toimintaan



Laitteen kytkeminen toimintaan:

Paina On/Off-painiketta.

Jos laite on toiminnessa, jotkin merkkivalot sytyvät näyttöön.

8.4 auto-off -toiminto

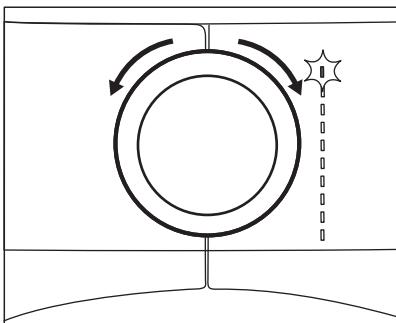
Energiankulutuksen vähentämiseksi auto-off-toiminto kytkee laitteen automaattisesti pois toiminnessasta:

- jos Käynnistä/Tauko (Start/Pause) -kosketuspainiketta ei paineta 5 minuutin kuluessa.
- 5 minuutin kuluttua ohelman päätymisestä.

Kytke laite toimintaan painamalla On/Off-painiketta.

Jos laite on toiminnessa, jotkin merkkivalot sytyvät näyttöön.

8.5 Ohjelman asettaminen



Valitse haluamasi ohjelma ohjelmanvalitsimella.

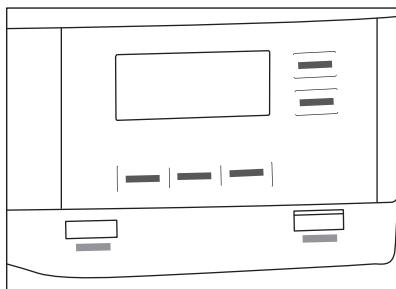
Ohjelman likimääräinen kesto syttyy näyttöön.



Todellinen kuivausaika riippuu pyykkiä laadusta (määrä ja koostumus), huoneenlämpötilasta sekä pyykkiä kosteudesta linkouksen kuivausvaiheen jälkeen.

8.6 Lisätoiminnot

Ohjelman asettamisen yhteydessä voit asettaa 1 tai useamman erikoislisätoiminnon.



Kytke lisätoiminto toimintaan tai pois toiminnessasta koskettamalla vastaavaa painiketta tai kahden painikkeen yhdistelmää.

sen symboli tulee näkyviin näyttöön tai vastaavan painikkeen yläpuolella oleva merkkivalo syttyy.

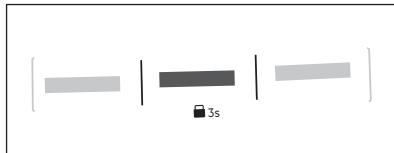
8.7 Lapsilukko-lisätoiminto

Lapsilukon avulla voidaan estää lasten leikkiminen laitteella. Lapsilukko-lisätoiminto lukitsee kaikki kosketuspainikkeet ja ohjelmanvalitsimen (tämä lisätoiminto ei lukitse On/Off -painiketta).

Voit kytkeä lapsilukko-lisätoiminnon toimintaan:

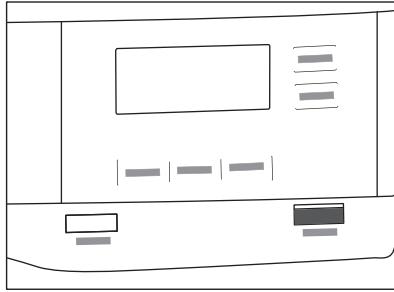
- ennen Käynnistä/Tauko (Start/ Pause) -kosketuspainikkeen painamista - laite ei voi käynnistyä
- painikkeen Käynnistä/Tauko (Start/ Pause) koskettamisen jälkeen - ohjelmat ja lisätoiminnon valinta ovat pois käytöstä.

Lapsilukkolisätoiminnon käyttöönotto:



1. Kytke kuivausrumpuun virta.
 2. Valitse jokin saatavilla olevista ohjelmista.
 3. Kosketa ja paina Rypistymisenesto (+ Anti Crease) painiketta noin 3 sekunnin ajan.
- Symboli syttyy näytöön.
4. Kytke lapsilukko pois päältä koskettamalla edellä mainittua painiketta uudelleen, kunnes symboli häviää.

8.8 Ohjelman käynnistys



Ohjelman käynnistäminen:

Kosketa painiketta **Käynnistä/Tauko (Start/Pause)**.

Laite käynnistyy ja painikkeen yläpuolella oleva merkkivalo palaa pysyvästi.

8.9 Ohjelman muuttaminen

Ohjelman muuttaminen:

1. Kytke laite pois toiminnasta painamalla On/Off-painiketta.

2. Kytke laite toimintaan painamalla On/Off-painiketta uudelleen.
3. Aseta uusi ohjelma.

8.10 Ohjelman loppu



Puhdista sihti ja tyhjennä vesisäiliö jokaisen kuivausohjelman jälkeen. (Katso kappale HOITO JA PUHDISTUS).

Jos kuivausohjelma on päättynyt, symboli syttyy näytöön. Jos Äänimerkki (End Signal) -lisätoiminto on otettu käyttöön, laitteesta kuuluu jaksottainen äänimerkki minuutin ajan.



Jos laitetta ei kytetä pois toiminnasta, rypistymisenestovaihe käynnistyy (ei toiminnassa kaikissa ohjelmissa).

Vilkkuva -symboli ilmoittaa rypistymisenestovaiheesta. Pyykin voi ottaa pois koneesta kyseisen vaiheen aikana.

Pyykin poistaminen:

1. Kytke laite pois toiminnasta painamalla On/Off -painiketta 2 sekunnin ajan.
 2. Avaa laitteen luukku.
 3. Ota pyyki pois koneesta.
 4. Sulje laitteen luukku.
- Heikkojen kuivaustulosten mahdolliset syyt:

- Oletuskuivuustason sopimaton asetus. Katso luku *Oletuskuivuustason säättäminen*
- Huoneenlämpötila on liian alhainen tai liian korkea. Optimaalinen huoneenlämpötila on 18 °C - 25 °C.

9. VIHJEITÄ JA NEUVOJA

9.1 Ympäristönsuojeluohjeita

- Linkoa pyykiä hyvin ennen kuivausta.
- Ohjelmat-luvussa annettuja täytönmääräitä ei saa ylittää.

- Puhdista sihti jokaisen kuivausohjelman jälkeen.
- Älä pese pyykiä huuhteluainetta käyttäen ja kuivaa pyykiä sen

- jälkeen. Kuivausruummussa pyykistä tulee automaattisesti pehmeää.
- Vesisäiliön vettä voidaan käyttää tekstuilien silittämiseen. Vesi tulee ensin suodattaa jäljellä olevien tekstuilikuutujen poistamiseksi (tavallinen kahvisuodatin käy hyvin).
 - Pidä laitteen alaosassa olevat tuuletuskanavat aina esteettöminä.
 - Varmista laitteen asennuspaikan hyvä ilmankierto.

9.2 Oletuskuivuustason säätäminen

Kuivustason oletusarvon muuttaminen:

- Kytke laitteeseen virta.
- Valitse jokin saatavilla olevista ohjelmista.
- Kosketa ja paina pitkään samanaikaisesti painikkeita **Kuivuusaste (Dryness Level) ja Rypistymisenesto (+ Anti Crease)**.
- Jokin seuraavista symbolista sytyyy näyttöön:
 - mahdollisimman kuiva
 - lisäkuivaus
 - vakiokuivaus
- Kosketa **Käynnistä/Tauko (Start/Pause)**-painiketta toistuvasti, kunnes kuivuustaso on haluamasi.

Kuivuustaso	Näytön symboli
Maksimaalinen kuivaus	+ _
Lisäkuivaus	+ =
Vakiokuivaus	E

10. HOITO JA PUHDISTUS

10.1 Sihdin puhdistaminen

Symboli *Nukkasihti (Filter)* sytyy näyttöön kunkin ohjelman päättyttyä ja sihti on puhdistettava.

- Tallenna asetus koskettamalla ja pitämällä alhaalla painikkeita **Kuivuusaste (Dryness Level) ja Rypistymisenesto (+ Anti Crease)** samanaikaisesti noin 2 sekunnin ajan.

9.3 Säiliön merkkivalon sammuttaminen

Vesisäiliön merkkivalo palaa oletusarvoisesti. Merkkivalo sytyy aina kuivausjakson päätyessä tai jakson aikana, jos vesisäiliö on täysi. Jos vedenpoiston asennussarja on asennettu, vesisäiliö tyhjenee automaattisesti ja merkkivalo voidaan sammuttaa.

Merkkivalon sammuttaminen:

- Kytke laitteeseen virta.
- Valitse jokin saatavilla olevista ohjelmista.
- Kosketa ja pidä alhaalla samanaikaisesti painikkeita **Rypistymisenesto (+ Anti Crease) ja Äänimerkki (End Signal)**.

Toinen kahdesta määritystä on mahdollinen:

- merkkivalo Tyhjennä vesisäiliö (Water container): palaa ja symboli sytyy näyttöön – vesisäiliön merkkivalo on pysyvästi **päällä**
- merkkivalo Tyhjennä vesisäiliö (Water container): on sammunut, jos symboli sytyy näyttöön – vesisäiliön merkkivalo on pysyvästi **pois päältä**



Sihti kerää nukkaa kuivausohjelman aikana.



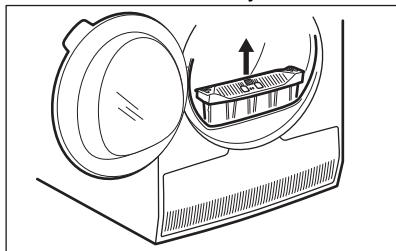
Puhdista sihti säännöllisesti parhaan kuivaustehon saavuttamiseksi. Sihdin tukokset pidentävät ohjelmien kestoja ja lisäävät energiankulutusta.
Puhdista sihti kädellä ja tarvittaessa pölynimurilla.



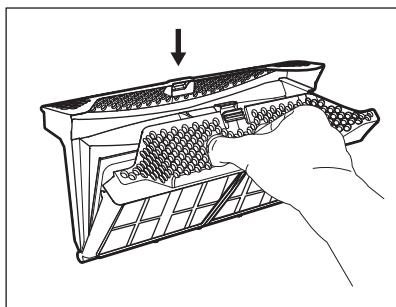
HUOMIO!

Vältä sihdin puhdistamista vedellä. Hävitä nukka sen sijaan roska-astiaan (vältä muovikuidun pääsyä vesistöön).

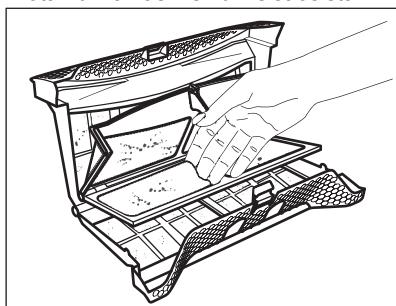
1. Avaa luukku. Vedä sihti ylös.



2. Paina koukkua sihdin avaamiseksi.

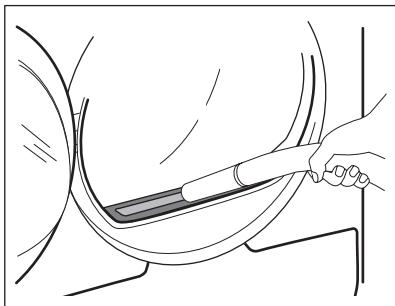


3. Irrota nukka käsin sihdin sisäosista.



Hävitä nukka roska-astiaan.

4. Puhdista sihti tarvittaessa imurilla. Sulje sihti.
5. Poista tarvittaessa nukka sihdin liitoksesta ja tiivisteestä. Voit käyttää imuria. Aseta sihti takaisin vastaavaan liitokseen.



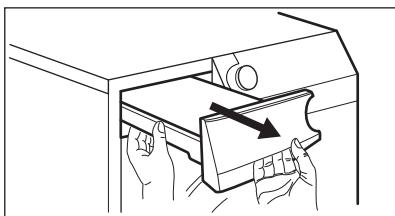
10.2 Vesisäiliön tyhjentäminen

Tyhjennä lauhdevesisäiliö jokaisen kuivausohjelman jälkeen.

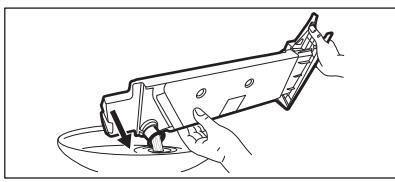
Jos lauhdevesisäiliö on täysi, ohjelma pysähtyy automaattisesti. Symboli Tyhjennä vesisäiliö (Water container) sytty näytöön ja vesisäiliö on tyhjennettävä.

Veden tyhjentäminen:

1. Vedä vesisäiliö ulos pitäen se vaakasuorassa asennossa.



2. Vedä muoviliitos ulos ja tyhjennä vesi pesualtaaseen tai vastaavaan astiaan.



3. Paina muoviliitintä takaisin sisään ja aseta vesisäiliö takaisin paikoilleen.
4. Käynnistä ohjelma uudelleen painamalla Käynnistä/Tauko (Start/Pause)-painiketta.

10.3 Lauhduttimen puhdistus

Jos symboli  Lämmönvaihdin (Heat exchanger) vilkkuu näytössä, tarkista lauhdutin ja sen lokero. Jos se on likainen, puhdista se. Suorita tarkistus vähintään kaiken vuoden välein.

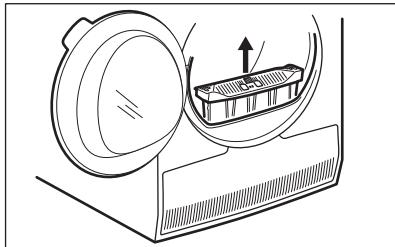


VAROITUS!

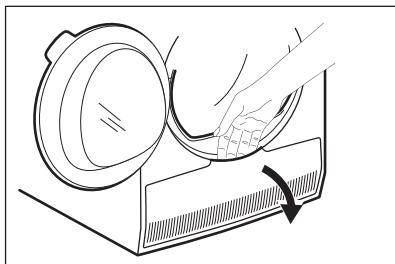
Metallipintaan ei saa koskea paljain käsin.
Henkilövahingon vaara.
Käytä suojakäsineitä.
Puhdista varoen, jotta metallipinta ei vaurioudu.

Tarkistaminen:

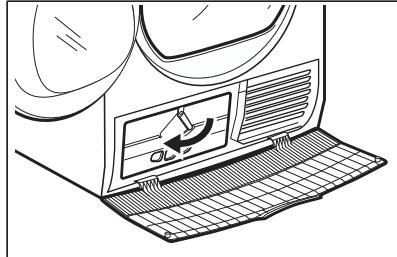
1. Avaa luukku. Vedä sihti ylös.



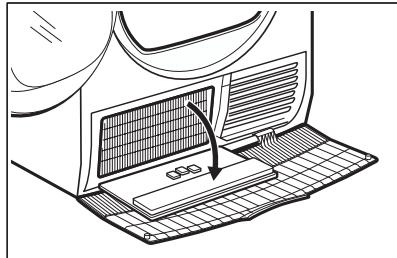
2. Avaa lauhduttimen kansi.



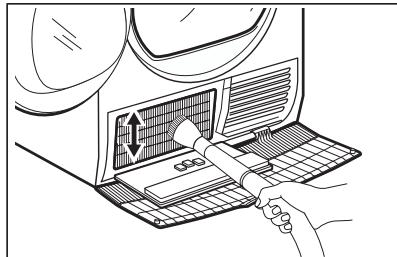
3. Avaa lauhduttimen kansi käänämällä vipua.



4. Laske lauhduttimen kansi alas.



5. Poista tarvittaessa nukka lauhduttimesta ja sen kotelosta. Voit käyttää harjalla varustettua pölynimuria.



6. Sulje lauhduttimen kansi.
7. Käännä vipua, kunnes se napsahtaa paikoilleen.
8. Aseta suodatin takaisin paikalleen.

10.4 Kosteusanturin puhdistaminen



HUOMIO!

Kosteusanturin vaurioitumisvaara. Älä puhdista anturia hankausaineilla tai teräsvillalla.

Parhaan kuivaustuloksen varmistamiseksi laitteessa on metallinen kosteusanturi. Se sijaitsee luukkualueen sisäpuolella.

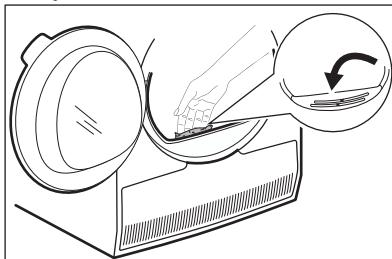
Ajan kuluessa anturin pintaan voi kertyä epäpuhtauksia, jotka heikentävät kuivaustehoa.

Suosittelemme puhdistamaan anturin vähintään 3–4 kertaa tai jos kuivausteho heikentyy.

Puhdista pesusienien karkeammalla puolella käyttäen hiukan viinietikkää tai tiskiainetta.

Anturin puhdistaminen:

1. Avaa luukku.
2. Puhdista kosteusanturin pinnat pyyhkimällä metallipinta useita kertoja.



10.5 Rummun puhdistaminen



VAROITUS!

Irrota laite sähköverkosta ennen sen puhdistamista.

11. VIANMÄÄRITYS



VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

11.1 Virhekoodit

Laite ei käynnisty tai se pysähtyy toiminnan aikana.

Yritä ensin etsiä ratkaisu ongelmaan (tutustu taulukoiden sisältöihin). Jos ongelma toistuu, ota yhteystä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.



VAROITUS!

Kytke laite pois toiminnasta ennen tarkistuksien aloittamista.

Puhdista rummun sisäosa ja sen nostimet miedolla pesuaineella. Kuivaa puhdistetut pinnat pehmeällä liinalla.



HUOMIO!

Älä puhdista rumpua hankausaineilla tai teräsvillalla.

10.6 Käyttöpaneelin ja ulkokuoren puhdistaminen

Puhdista käyttöpaneeli ja ulkokuori miedolla pesuaineella.

Käytä kosteaa liinaa. Kuivaa puhdistetut pinnat pehmeällä liinalla.



HUOMIO!

Älä käytä kalusteiden puhdistusaineita tai puhdistusaineita, jotka voivat aiheuttaa korroosiota.

10.7 Tuuletuskanavien puhdistaminen

Poista tuuletuskanaviin kerääntynyt nukka pölynimurilla.

Jos merkittäviä ongelmia esiintyy, laitteesta kuuluu äänimerkkejä, näytössä näkyv virhekoodi ja Käynnistä/Tauko (Start/Pause) -painike voi vilkkua jatkuvasti:

Virhekoodi	Mahdollinen syy	Korjaustoimenpide
E50	Laitteen moottori ylikuormittunut. Liikaa pyykiä tai pyykit solmussa rummussa.	Ohjelmaa ei suoritettu loppuun asti. Poista pyykki koneesta, aseta ohjelma ja käynnistä ohjelma uudelleen.
E90 tai E91	Sisäinen virhe. Laitteen elektronisten osien välillä ei ole yhteyttä.	Ohjelmaa ei ole suoritettu oikein loppuun asti tai laite pysähtyi liian aikaisin. Kytke laite päälle ja pois päältä. Jos virhekoodi tulee uudelleen näkyviin, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
EH0	Virransyöttö on epävakaa.	Kun laitteessa näkyy EH0 , odota kunnes virransyöttö on vakaa ja paina sitten käynnistyspainiketta. Jos laite keskeyttää ohjelman ilman mitään ilmoitusta, paina ohjelman käynnistyspainiketta. Jos varoitus tulee näkyviin, tarkista virtajohdon/pistokkeen ehjyys tai virransyöttö.

Jos näytössä näkyy muita virhekodeja, kytke laite toimintaan ja pois toiminnasta. Jos ongelma toistuu, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

Jos kuivausrummun ongelma on jokin muu, etsi mahdollisia ratkaisuja tutustumalla oheiseen taulukkoon.

11.2 Vianmääritys

Ongelma	Mahdollinen syy	Korjaustoimenpide
Kuivausrumpu ei toimi.	Kuivausrumpua ei ole liitetty sähköverkkoon.	Kiinnitä pistoke pistorasiaan. Tarkista asunnon sähkötaulun sulake (sulakekaapista).
	Luukku on auki.	Sulje ovi.
	On/Off -painiketta ei ole painettu.	Paina On/Off -painiketta.
	Painiketta Käynnistä/Tauko (Start/Pause) ei ole kosketettu.	Kosketa painiketta Käynnistä/Tauko (Start/Pause).
	Laite on valmiustilassa.	Paina On/Off -painiketta.

Ongelma	Mahdollinen syy	Korjaustoimenpide
	Olet valinnut väärän ohjelman.	Valitse sopiva ohjelma. 1)
	Sihti tukossa.	Puhdista sihti. 2)
	Kuivuusaste (Dryness Level) -lisätoiminto on asetettu arvoon  <i>Sijiltaiskuiva (Iron Dry).</i> ³⁾	Aseta Kuivuusaste (Dryness Level) -lisätoiminto suuremmalle tasolle.
Ei-tyydyttävä kuivaustulos.	Liian paljon pyykkiä.	Älä ylitä maksimitäytönmääriä.
	Ilmavirtausaukot ovat tukossa.	Puhdista laitteen alaosassa olevat tuuletusaukot.
	Rummun kosteusanturissa on epäpuhtauksia.	Puhdista rummun etupinta.
	Haluttua kuivuustasoa ei ole asetettu.	Sääädä kuivuustaso. 4)
	Lauhdutin on tukkiutunut.	Puhdista lauhdutin. 2)
Luukkua ei voi sulkea.	Sihtiä ei ole lukittu paikoilleen.	Aseta sihti oikeaan asentoon.
	Pyykki on jäänyt luukun ja tiivisten väliin.	Poista väliin jääneet pyykit ja sulje luukku.
Ohjelmaa tai lisätoimintoa ei voida muuttaa.	Ohjelmaa tai lisätoimintoa ei voida muuttaa ohjelman käynnistymisen jälkeen.	Kytke kuivausrumpu päälle ja pois päältä. Muuta ohjelmaa tai lisätoimintoa tarpeen mukaan.
Lisätoimintoa ei voida valita. Laitteesta kuu- liu äänimerkki.	Lisätoiminto, jota yritit kytkeä toimintaan, ei ole käytettävissä valittuun ohjelmaan.	Kytke kuivausrumpu päälle ja pois päältä. Muuta ohjelmaa tai lisätoimintoa tarpeen mukaan.
Näytössä näkyvä aika on odottamaton.	Kuivausaika lasketaan täytönmääriin ja kosteuden mukaan.	Tämä on automatisoitu - laite toimii virheettömästi.
Ohjelma ei käynnisty.	Vesisäiliö on täynnä.	Tyhjennä vesisäiliö painamalla Käynnistä/Tauko (Start/Pause) - painiketta. 2)

Ongelma	Mahdollinen syy	Korjaustoimenpide
Kuivausohjelma on liian lyhyt.	Täyttömäärä on pieni.	Valitse aikaohjelma. Aika-arvon on oltava pyykimäärään sopiva. Suosittelemme valitsemaan lyhyen kuivausajan, kun kuivaat yhden vaatekappaleen tai pieniä pyykimääriä.
Kuivausjakso ylipitkä ⁵⁾	Pyykki on liian kuivaa.	Valitse sopiva aikaohjelma tai korkeampi kuivustaso (esim. erittäin kuiva (extra dry))
	Sihti tukossa.	Puhdista sihti.
	Liian paljon pyykkiä.	Älä ylitä maksimitäytönmääriä.
	Pyykkiä ei ole lingottu riittävästi.	Linkoa pyykki hyvin pesukoneessa.
	Liian matala tai korkea huoneen lämpötila - tämä ei ole laitteeseen liittyvä vika.	Varmista yli +5 °C ja alle +35 °C huoneenlämpötila. Optimaalinen huoneenlämpötila parhaan kuvaustuloksen saavuttamiseksi on 18 °C - 25 °C.

1) Noudata ohjelmakuvausta — katso kappale OHJELMAT.

2) Katso kappale HOITO JA PUHDISTUS.

3) Vain kuivausrummut, joissa on Kuivuusaste (Dryness Level) -lisätoiminto.

4) Katso luku NEUVOJA JA VINKKEJÄ .

5) Huomautus: Ohjelma päättyy automaattisesti viimeistään 5 tunnin kuluttua.

11.3 Heikkojen kuivaustulosten mahdolliset syyt:

- Sihti tukossa. Sihdin tukokset heikentävät kuivaustehoa.
- Ilmavirtausaukot ovat tukossa.
- Rumpu on likaantunut.

- Oletuskuivustason sopimaton asetus. Katso luku *Oletuskuivustason säätäminen*
- Huoneenlämpötila on liian alhainen tai liian korkea. Optimaalinen huoneenlämpötila on 18 °C - 25 °C.

12. TEKNISET TIEDOT

Korkeus x leveys x syvyys	850 x 596 x 638 mm (enintään 663 mm)
Enimmäisyvyys laitteen luukun ollessa auki	1108 mm
Enimmäisleveys laitteen luukun ollessa auki	958 mm
Säädettävä korkeus	850 mm (+ 15 mm - jalkojen säätö)
Rummun tilavuus	118 litraa

Enimmäispyykkikuormatilavuus	8,0 kg
Jännite	230 V
Taajuus	50 Hz
Äänenvoimakkuustaso	66 dB
Kokonaisteho	800 W
Energiatehokkuusluokka	A++
Standardin puuvillaohjelman energiankulutus täydellä täyttömääräällä. ¹⁾	1,93 kWh
Standardin puuvillaohjelman energiankulutus osittaisella täyttömääräällä. ²⁾	1,08 kWh
Vuosittainen energiankulutus ³⁾	234,7 kWh
Pääälle jätetty -tilan tehoabsorptio ⁴⁾	0,50 W
Pois pääältä -tilan tehoabsorptio ⁴⁾	0,50 W
Käytötyyppi	Kotitalous
Sallittu ympäristön lämpötila	+5 °C – +35 °C
Suojaustaso kiinteiden hiukkasten ja kosteuden sisääntulon estämisessä, jonka suojaelte varmistaa, lukuun ottamatta niitä kohtia, joissa pienjännitelaitteilla ei ole mitään kosteussuojaaa	IPX4
Kaasun nimike	R290
Paino	0,140 kg

1) Viitaten standardiin EN 61121. 8,0 kg of puuvillaa lingottuna at 1000 kierrosta minuutissa.

2) Viitaten standardiin EN 61121. 4,0 kg of puuvillaa lingottuna at 1000 kierrosta minuutissa.

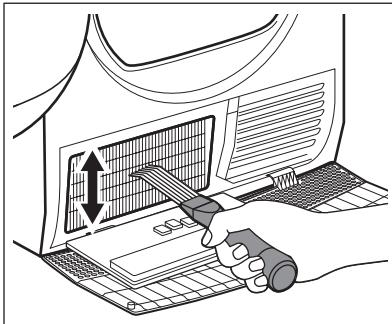
3) Energiankulutus kWh vuodessa, laskettuna 160:lle vakiopuuvillaohjelman kuivauskerralle täydellä ja vajaalla rummulla, sekä tehonsäästötilojen energiankulutus. Ohjelman todellinen energiankulutus riippuu laitteen käytötavasta (ASETUS (EU) Nro 392/2012).

4) Viitaten standardiin EN 61121.

Edellä olevan taulukon tiedot ovat Euroopan unionin komission asetuksen 392/2012 mukaisia ja soveltaen direktiiviä 2009/125/EY.

13. LISÄVARUSTEET

13.1 Lauhduttimen aukkojen harja



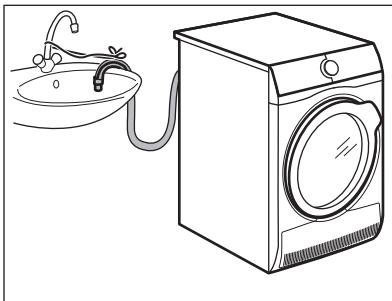
Varusteen nimi: M4YM3001

Saatavilla valtuutetulta jälleenmyyjältä.

Erikoisharja lauhduttimen aukkojen puhdistamiseen nukasta. Auttaa pitämään kuivaustehon optimaisena.

Lue laitteen ja lisävarusteen mukana toimitetut ohjeet tarkasti.

13.2 Tyhjennyssarja



Varusteen nimi: E2YH01.

Saatavilla valtuutetulta jälleenmyyjältä (voidaan liittää joihinkin kuivausrumpuihin)

Lauhdeveden tyhjentämiseksi kokonaan astiaan, lappoon, viemäriin, jne.

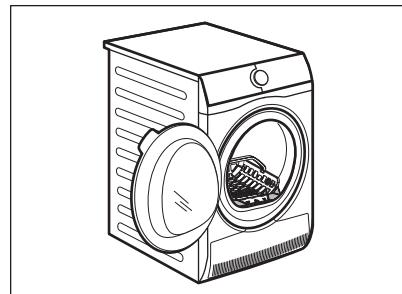
Asennuksen jälkeen vesisäiliö tyhjennetään automaattisesti. Vesisäiliön on pysytettävä laitteessa.

Asennetun letkun on oltava vähintään 50 cm:n ja enintään 100 cm:n korkeudella

lattiatasosta. Letku ei saa olla mutkalla. Lyhennä letkun pituutta tarvittaessa.

Lue laitteen ja lisävarusteen mukana toimitetut ohjeet tarkasti.

13.3 Kuivausteline

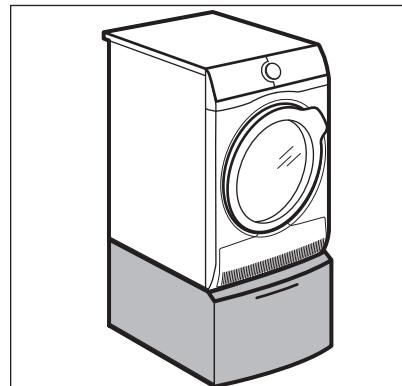


Varusteen nimi: E4YH200 (A049509), A4YH200 (A049509).

Kuivaustelineen avulla kuivausrummussa voi kuivata turvallisesti seuraavasti:

- hellävaraiset pyykit
- alusvaatteet
- pehmeät lelut
- urheilukengät
- paidat/puserot

13.4 Vetolaatikollinen jalusta



Varusteen nimi: E6WHPED4.

Saatavilla valtuutetulta jälleenmyyjältä.

Laitteen korkeuden lisäys koneen täyttämisen ja tyhjentämisen helpottamiseksi.

Laatikkoa voidaan käyttää pyykin säilytykseen, kuten pyyhkeiden, puhdistustuotteiden jne. säilytykseen.

Lue laitteen ja lisävarusteen mukana toimitetut ohjeet tarkasti.

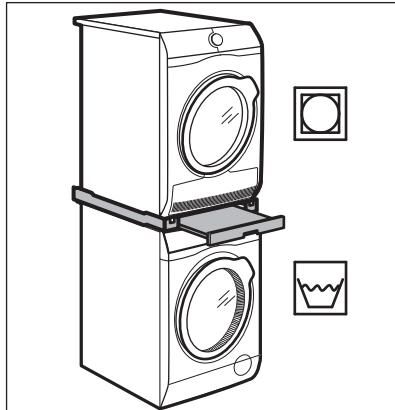
Varusteen nimi: SKP11GW3, STA9GW3

Saatavilla valtuutetulta jälleenmyyjältä.

Torniasennussarja voidaan käyttää vain esitteessä mainittujen pesukoneiden ja kuivausrumpujen välissä. Katso liitteenä oleva esite.

Lue laitteen ja lisävarusteen mukana toimitetut ohjeet tarkasti.

13.5 Torniasennussarja



14. EUROOPAN UNIONIN ASETUKSEN 1369/2017 MUKAINEN TUOTTEEN TIETOLOMAKE

Tuotteen tietolomake	
Tavaramerkki	AEG
Malli	TR722O84D PNC916099342
Nimelliskapasiteetti kiloina	8,0
Tuuletettu tai kondensoiva kuivausrumpu	Lauhdutin
Energiatehokkuusluokka	A++
Energiankulutus kWh vuodessa, laskettuna 160:lle vakiopuuvillaohjelman kuivauskerralle täydellä ja vajaalla rummulla, sekä tehonsäästötilojen energiankulutus. Todellinen energiankulutus kuivauskertaa kohti riippuu laitteen käyttötavasta.	234,7
Automaattinen kuivausrumpu tai muu kuin automaattinen kuivausrumpu	Automaattinen
Vakiopuuvillaohjelman energiankulutus täydellä rummulla, kWh	1,93

Vakiopuuvillaohjelman energiankulutus vajaalla rummulla, kWh	1,08
Tehonkulutus pois päältä -tilassa W	0,50
Tehonkulutus päällä-tilassa, W	0,50
Päällä-tilan kesto minuuteissa	10
Vakiopuuvillaohjelma käytettynä täydellä ja vajaalla rummulla on se vakiokuivausohjelma, jota merkissä ja tuoteselosteessa annetut tiedot koskevat; että tämä ohjelma sopii tavallisen märkien puuvillatekstiliin kuivaukseen ja että se on energiankulutuksen kannalta tehokkain puuvillalle käytettävä kuivausohjelma;	
Painotettu ohjelman kesto minuutteina vakiopuuvillaohjelmalle täydellä ja vajaalla rummulla'	136
Ohjelman kesto minuutteina vakiopuuvillaohjelmalle täydellä rummulla	178
Ohjelman kesto minuutteina vakiopuuvillaohjelmalle vajaalla rummulla	104
Kondenointitehokkuusluokka asteikolla G:stä (vähiten teho-kas) A:han (tehokkain)	B
Vakiopuuvillaohjelman keskimääräinen kondenointitehokkuus prosenttiosuutena täydellä rummulla	81
Vakiopuuvillaohjelman keskimääräinen kondenointitehokkuus prosenttiosuutena vajaalla rummulla	81
Painotettu kondenointitehokkuus vakiopuuvillaohjelmalle täydellä ja vajaalla rummulla	81
Akustinen melu dB	66
Integroitu laite K/E	Ei

Edellä olevan taulukon tiedot ovat Euroopan unionin komission asetuksen 392/2012 mukaisia ja soveltaen direktiiviä 2009/125/EY.

15. YMPÄRISTÖNSUOJELU

Kierrätä materiaalit, jotka on merkitty merkillä . Kierrätä pakaus laittamalla se asianmukaiseen kierrätysastiaan. Suojele ympäristöä ja ihmisten terveyttä kierrättämällä sähkö- ja elektroniikkaromut. Älä hävitä merkillä .

merkityjä kodinkoneita kotitalousjätteen mukana. Palauta tuote paikalliseen kierrätyskeskukseen tai ota yhteyttä paikalliseen viranomaiseen.

www.aeg.com/shop



136989720-A-282022

CE

AEG